YOLANDA

Pleyhante comédeye è treus aktes d'a Florent GOFFIN

GOFFIN Florent

Rue de la Costale 28

4300 WAREMME

20/05/2022

YOLANDA

Pléyhante comédeye è treus aktes d'a Florent GOFFIN

DECOR

On bê salon

A dreute : pwète couhène, pwète finièsse avou vuwe so l'wazon

A l'inche : pwète tchambes, pwète wc

A mitant : pwète d'intreye

PERSONEDJES

Môrice PLOUME	Romancî
Mariyète	Li feume d'ovrèdje
Véronica :	Crapôde d'a Môrice
Antonio CORNOUTO	L'éditeû
Angela :	Crapôde d'Yolanda
Sisto/Angelo TROVTO :	Li trafiqueû
Palombo :	Li comisère
Yolanda :	Soûr d'a Môrice *(Li rôle pout-èsse djouwé par ine feume o in'ome moussî à feume)*

Pus deûs figurants po l'fin dèl pèce

Môrice PLOUME, grand romancî, pène po scrîre si novê roman. So les conseyes di s'camarâde, il ègadje si crapôde et s'feume d'ovrèdje po l'êdi mins, volà qu'arive dè Bruzi si fré Hector qu'a bin candji

AKTE I

Sinne I

Môrice-Mariyète

Timpe å matin, Môrice est divant si machine à scrîre. Mariyète, si feume d'ovrèdje arive po rinèti li mohone

Mariyète : Dédjà so pîds mossieû PLOUME et qwè vosse novê roman avance-t-i ?

Môrice : Oh vos savez Mariyète, po qui l'avance i fåreut l'tchouki å cou. Dji n'a pus nol ideyes, dji so divant les blankes pådjes.

Mariyète : Dimaner påhule, vos savez, scrîre c'est on po come fé l'amour, i-n-a des feyes o on toume è panne mins, ça rivint bin vite. C'est on po come fé dè vélo.

Môrice : Qui l'Bon Dju vos étinde

Mariyète : Dispôy li timp qui vos scriez, vos d'vez l'inmer vosse mesti et d'pus, i fât dèl pacyince po mète so pîd des istwères. Veyez'v, mi, qwand dji deû trover des ideyes, c'est po fé li soper à mi ome. I n'est måy contint avou çou qui l'a adon, i fêt amagnî lu minme.

Môrice : Dji rik'nohe qui dj'el veû voltî et d'pus, c'est li moumint o dji pou candji di pê. Tot scriant, dji vike tos mes personèdjes, totes les situåcions…bref, ça m'candje les ideyes ca po l'moumint, dji n'sé nin

poqwé, dji tuze à ine saqui qui m'måque et qui dji n'a pus vèyou dispôy des ånneyes. Po l'moumint, tos les djous, dji sondje à lu, qu'ès-t-i div'nou…Mi fré mi måque Mariyète

Mariyète : C'est vreye çoulà, dispôy les annêyes qui n'a pus dîné di ses novêles , nin minme on cop di téléfone, à s'dimander si i vike co.

Môrice : Dji l'espère. C'est pèzant di n'rin saveur. Wice è-st-i ? Qui fé-t-i ? Mi p'tit fré qui dji veyève tèlemint volti.

Mariyète : Vos avez bin rêzon dè scrîre po vos candji les ideyes. Bon ! Riv'nans à nos ovrèdjes. Par què costé dèl mohone dji kimince à rinèti ?

Môrice : Li couhène après, nos veûrans bin.

Mariyète : *(ovrant l'pwète)* Signeur, i-n-a on måva cop d'vint qu'est passé por chal. Louki'm on po çoulà, on tchèt ni r'trovreu pus ses djônes. Qui c'est-i passé ?

Môrice : Blanke nute Mariyète. Dji n'savève dwermi adon, dj'a volou prindre on vêre di grand marnier et dji m'a pétè li narène. Dj'a mésurè lon è lådje li couhène.

Mariyète : Vos kinohant, dji wadj'reu qui vos n'avez nin aloumé po fé des spågnes. Portant avou tot çou qui vos gångni come çanses avou vos romans, vos n'estez sur nin so les strins

Môrice : Oh qui néni mins veyez'v, dj'aveu ine ideye al tièsse…

Mariyète : …et qwand vos l'avez al tièsse, vos n'l'avez nin ot'pårt…

Môrice : …et pwis…dj'a rouvi dè tchouki so l'boton d'électrique.

Mariyète : Vosse ideye a toumé, nin so l'papi mins, so l'pavé dèl couhène. Come dji veû, dji'm va aveur di l'ovrèdje, ça mi candj'ré nin des ôtes djous. Bon, alez'v veur ot'pårt si dji n'y so nin.

Môrice : Awè, dji v'lê à vos ovrèdjes et mi, dji m'rimète à mi roman.

Mariyète : Avez'v dédjà trover on tite ?

Môrice : Néni, qwand dji scrî, dji couke mes ideyes so l'pådje et li tite vint po fini.

Mariyète : Come on cope qui ratind in'èfant. I kimincèt par li fé et après, i s'cwèrèt displi po li trover on p'tit no et come vos, i passet des blankes nutes po trover on bièsse no d'batème

Môrice : Mariyète, li p'tit no c'est po tote li veye. Dji n'veu nin çou qui n'a di bièsse l'à divins. Louki, poqwè vos a-t-on loumé Mariyète ?

Mariyète : Mi mame m'a tofer di qui Mar…esteut li kimincemint di Marcel, on bon camaråde di sicole et IETTE, cåse qui m'papa ni saveut nin magni sins fé des miyètes tos costés, adon MAR pus IYETE égål Mariyète.

Môrice : Amuzant çoulà, dji m'atindève nin à cisse rèsponse, dji n'l'åreu måy tuzé et s'est mutwè por çoulà qui vos avez tchuzi feume d'ovrèdje come mesti…Mariyète qui rinète

Mariyète : Awè et néni ! Veyez'v, å kimincemint, dji volève èsse tècnicyinne di surface mins, dj'a tuzé qui çoulà åreu stu trop deur por mi, falève fé suremint trop di studes adon, dji m'a di qui feume d'ovrèdje, s'esteut pus åheye et pwis, on aprind bêcop d'istwères amon les ôtes djins.

Môrice : Vosse mesti, c'est on po li mesti d'espyion

Mariyète : Ah néni, dji n'a nin li pèrmis di touwer. Vos savez, dji deû ésse fwert discrète et nin raconter totes les biestreyes des ôtes. Discrècion mossieû PLOUME, discrècion.

Môrice : Dji n'voreu nin qui vos racontiz tos çou qui s'passe è m'mohone et surtot çou qui raconte mi novê roman

Mariyète : Vos savez, les djins qui dj'åbite ni léhèt qui des rivuwes di mode o di popol

Môrice: Di popol, ele léhèt des rivuwes porno ?

Mariyète : Qui v'djåse di rivuwes porno ? Des rivuwes popol, avou les vèdètes di cinéma, dèl tchanson et tot l'rèstant

Môrice : Des rivuwes peopol volez'v dire.

Mariyète : Popol o Peopol, c'est todi li minme afère, c'est des istwères di tromperèye et di wyiémes. Ces djins là font çou qui volet avou leus çanses et les avocåts, zels, si frotet leus mins

Môrice : Mi, dji vou warder mi p'tite veye påhule mins si jamåy dji raprinève qui vos avez stu fé aler vosse badjwawe…veyez'v li pwète…avez'v compris

Mariyète : Mossieû PLOUME, dji so ine onièsse feume qui respecte li veye des djins. Dji n'so nin come li cisse d'amon les BLANKART, qui rapwète tos çou qui s'passe divins leû manètje

Môrice : Dihez, inte di nos, qui raconte-t-ele ?

Mariyète : Mossieû PLOUME, dj'a di qui dj'esteu ine onièsse feume et vos n'sårez rin d'mi.

Môrice : Bin respondou Mariyète, dji pou v'fé confyince. Asteur dji'v lè a vos ovrèdjes

Mariyète : Awè pacequi si n'est nin tot djasant qui li manètje si f'ré. A pwerpos, mossieû PLOUME, dj'inm'reû vos dimander ine saqwè ?

Môrice : Si c'est nin des çanses !

Mariyète : C'est djustumint so s'kèsse là. Dji ratind todi mi dièrin meûs. Dj'a des factûres ossi come vos à payi. Fåreut nin l'rouvi. *(Mariyète inteure al couhène)*

Môrice : Awè, dji n'là nin rouvi.

Mariyète : *(dèl couhène)* Å-d'-fêt, n'a-t-i lontin qui vos pwertez des d'zos di feume ?

Môrice : Des d'zos di feume, qui m'racontez'v là, ça n'va nin è vosse tièsse.

Mariyète : I n'fåt nin èsse djinné, si vos inmez vos porminer come çoulà, ça m'disrindje nin. Vos estez è vosse mohone et come dji'v l'a di, dji n'el dirè à nouk. A m'ideye, c'est streut por vos po çou qui vos avez à mète divins.

Môrice : Mariyète, avez'v pierdou l'tièsse. Vos alez m'fé passé po çou qui dji n'so nin.

SINNE II

Les minmes pus Véronica

A s'moumint là, sort Véronica dèl tchambe di Môrice, l'édjirmint moussie

Mariyète : Ah dji sèpe tot asteur. Falève m'el dire, dji n'åreu nin fet ot'tant d'brut. Escusez'm !

Véronica : Bondjou mi p'tit minou, qui dj'a bin dwermou divins vos brès. Vos estez si tinrûle et pwis, li tchaleur di vosse cwer qui vos disgadjîz, vos tchafez co pus qu'ine plate-bûze.

Môrice : Véronica, vos n'estez nin évoye. Dji pinsève…

Mariyète : *(moká)* Ni fé nin l'énocint, fåt nin èsse djinné…c'est di vosse adje

Véronica : Qui estez'v ?

Môrice : Mariyète, mi feume d'ovrèdje et on po pus par moumint

Véronica : Kimint çoulà on po pus par moumint, vos n'avez nin assez avou mi ?

Môrice : Si n'est nin çou qui vos tuzez. I-n-a des djous o ele va fé les couses so l'timp qui dji so li narène divins mi roman. Vos savez bin qui dji n'inme qui vos. Dji n'va nin candji ine perle disconte on vî palto. Dji n'va nin fé come l'èwaré avou ses grandes orèyes d'Anglètêre qu'aveu ine bêle djone feume et qui l'a lèyi so l'costé po on vî spåtå. Fåt dire qui s'mame, minme avou ine corone so l'tièsse, n'est nin pus sutie

Véronica : Mi, dji'v inme avou o sins corone mins po ot'tchwè.

Môrice : Bon, aresté on po, i-n-a nin qui çoulà divins l'veye. Les sintimints, li cour, l'houte çoulà compte ossi.

Véronica : Dj'el sé bin mi p'tit minou. Vos estez tot çoulà qwand vos estez è lét avou mi

Mariyète : *(Qu'a tot étindou)* Wice alans-gne tchir, totes les rouwales sont plinnes *(rinteure al couhène)*

Môrice : Bon asteur, alez'v v'moussi p'tite djalote et lèyez'm ovrer. A ci tarif là, dji n'åreu nin fini po Noyé

Véronica : Vos m'tapez à l'oûh insi mètchant, dji n'a nin co didjuné. L'prinez'v avou mi ?

Môrice : Djan, mins après, vos m'lèyez ovrer. Dji'm va aponti vosse platê.

Véronica : Dimaner assî, dj'inme bin chervi mi p'tit minou d'amour *(va avé li couhène)*

Môrice : *(potchant so pîd)* N'alez nin là, i-n-a on grand tîge qui rinète

Véronica : C'est come vos volez. *(r'loukant les foyes di novè roman)* Dihez, vosse héros, pinsez'v vormint qui deut-èsse come çoulà ?

Môrice : I fåt bin candji di timp in timp *(inteure al couhène)*

Mariyète : *(dèl couhène)* Si vos avez dandji d'ine saqwé, i fåt m'el dimander. Vos estez so m'téritwère

Môrice : Dji so qwand minme è m'mohone. Po fini, dji n'årè pus rin à dire

Mariyète : Mutwé mins li couhène c'est m'téritwère. Bon po cisse feye

Môrice : *(sortant avou s'platê)* Dji'v l'aveu di, si n'est nin on bèdot mins on tîgue.

Véronica : Dji'v d'héve qui vosse héros, i n'est on po…so les bwerts ?

Môrice : Qui volez'v dire? Si n'est nin pacequi vos dinez des sintimints à in'ome qu'i l'est forcémint di l'ôte costé. Tote façon, candjans cisse imådje d'ome qui n'a måy sogne, qu'est deur, qu'est….

Véronica : …po çou qui dj'ènnè pinse mins, vosse roman va fé rire brâmint d'djins. D'åbitude, li héros a todi li dièrin mot et qwand ça n'va nin…PAN PAN

Môrice : Véronica, di nos djous, nos d'vans rinte les personèdjes pus tinrûle. So nosse tèrre, i-n-a d'trop di guère, trop di diférince inte les djins. Qui n'a-t-i di pus bê qui deûs djins qui s'inmet…minme di minme sèke. Nos d'vans arester dè viker divins l'passé, candjans tot çoulà. Les omes ni sont nin tofer les cis qui batet leu feume veur minme touwer. Cès-la ni sont, à mes ouys qui des vèssås

Véronica : N'espetche qui li djou, o vos div'nez insi, mi dji candje di botike. Por mi in'ome, c'est ine saqui qu'ènn'à è s'pantalon, qui n'a sogne di rin, qui dit çou qui pinse et qui…ahoute si binameye. In'ome qui apwète dè rik'fwert et ossi…on po des çanses.

Môrice : C'est çoulà, asteur magni vos tåtes et après alez'v moussi. On veut oute di vosse pijama

Véronica : Qui n'fât-i nin étinde. Ir al nute, vos n'avîz nin assez di vos deûs ouys et di vos deûs mins. Vos mins, qui corève so m'cwer come so on clavî di piano. S'esteut come ine sinfonîe. Dj'ènn'a co des fruzions rin quà i tuzer.

Môrice : Awé mins ouy, nos n'estans nin seû…i-n-a Maryiète mi feume d'ovrèdje

Mariyète : Oh ni prinez nin asteume a mi, dj'ènn'a vèyou d'ôte savez et pwis, nos estans turtos les minmes… deûs brès, deûs djambes et ine tièsse. I-n-a qui qwinze cintimètres inte l'ome et l'feume…anfin, ça dispind di l'ome.

Véronica : Veyez'v mi p'tit minou, vosse feume d'ovrèdje a rêzon. Dji'm dimande bin poqwé on s'mousse co di nos djous.

Môrice : Po nin prindre freud.

Véronica : Nos n'estans nin come les ritches ; nos n'avans rin a catchî.

Môrice : Dihez vos, vos estez so m'téritwère, vané al couhène

Mariyète : Bin mon ad'djudant ! *(va avé li couhène)*

Môrice : Si vos avez fini di magni, alez'v bin vite v'moûssi.

Véronica : Doucemint, fât nin m'tchouki. *(rintrant al tchambe)* Què nute qui nos avans passés et les posicions, dji n'vos raconte nin *(va avé l'tchambe)*

Môrice : Què nute, què nute, elle a rouvi qu'ele s'est édwermoue so l'cop et mi, dj'a continuwer à scrîre mi roman disqu'à deûs eures å matin. Dihans pus vite qui c'est mi qu'a d'vou fé on nouk divins

Mariyète : Mossieû PLOUME, qui deu-dje fé avou cisse clicote ? *(montre le string da Véronica)*

Véronica : *(sortant dèl tchambe)* Mi p'tit minou, dji n'trouve nin mi p'tit moussemint di d'zos, wice l'avez'v co catchi ?

Mariyète : C'est suremint çoulà qui vos qwèrez

Véronica : Oh awè ! Merci bin. Vos savez, ça garanti qwand minme dé freud

Mariyète : Dji'v comprind. ! Mossieû, a vosse adje, catchî li moussemint di d'zos d'ine djone feye, si n'est nin rèzonåbe. Vos estez on vrêy èfant. Kimint pout-on, kimint pout-on.

Môrice : Bin vola, c'est co di m'fâte.

Mariyète : Mossieû PLOUME, dj'a étindou sins l'voleur po-drî l'pwète dèl couhène qui vosse crapôde dihève qui vosse héros, vos l'avez on po rindou…

Môrice : Houtez, c'est mi qui scri et nin vos, adon si dji vou fé di m'personèdje on hétéro, on homo ou on bouc-ét-gade, ça r'louke qui mi…comprinez'v

Mariyète : Fé çou qui vos volez po çou qui dj'ènnè pinse.

Môrice : Vosse avi vos polez li warder et continuwer a rinèti li couhène. Vos n'alez nin m'aprindre mi mesti

Mariyète : Qui vos estez boûboû-lècê, on direut on pourcé qu'on touwe qwand vos breyez insi *(inteure al couhène)*

Môrice : Si ele continuwe, ele va prindre li pwète. C'est qwand minme mi li mèsse dèl mohone

Véronica : *(sortant dèl tchambe)* Volà, dji so moussie. Mi p'tit minou, vos m'avisez bin nierveu. Avez'v des wèces è cou ?

Môrice : I n'a qui dji'n sé pus ovrer, i-n-a qui dji n'a pus nole ideyes po continuwer mi roman…bref, dji fé n'importe qwè et Maryiète kimince à m'fé arèdji.

Véronica : Prinez on po di r'pos et lèyi vosse machine à scrîre so l'costé. R'louki, li solo, profitans di cisse bêle djourneye, nos irans fé les botikes et après, nos irans nos porminer è parc

Môrice : Et so s'timp là, mi roman va si scrîre tot seû. Dj'el deû li rimète divins treus meûs et dji n'so qu'a l'pådje 20.

Véronica : Et dimin 21. Djan vinez on po vos rispwèzer, dji v'promète di v'leyi påhule.

Mariyète : *(qui houte tot)* Elle a bin rèzon, vos n'estez nin à prindre avou des picètes

Môrice : Vos, dji n'vos a rin d'mandé et aler ovrer. Dji n'vos påye nin à rin fé.

Véronica : Veyez'v come vos estez. D'åbitude, vos n'åriz may respondou çoulà

Môrice : C'est vreye, dj'åreu dit : « leyez'm è påye ». Alez'v porminer si vos volez, mi dj'ouveure

Véronica : Eh bin ovrer mins, si vos toumer d'on må, ni vinez nin tchouler ad'lé mi *(sort)*

Mariyète : Et ad'lé mi ossi *(continuwe à ofter)*

SINNE III

Môrice-Mariyète

Môrice : Qwand ele si mètet essonle, fåt-èsse di pîre po leu t'ni tièsse. *(s'métant divant si machine)* Bon, nos estans arivé o Mac Pintoch a-stu hapé par les omes des touweus dèl nute.

Mariyète : *(r'louke Môrice apuyer so s'breuse)* Qui c'est bê on scrieu. A s'dimander çou qu'i-n-a divins leu tièsse

Môrice : Dihez, avez'v fini di m'r'louki insi come ine bièsse di fore. Dj'ouveure et vos, vos dv'rez ènnè fé ot'tant

Mariyète : Escusez'm, dji sondjève tot simplumint al suite di vosse roman. Dji veu Mac Kinfloch étrin dè crèvinter tos les mavas, mète des pèteyes al gueûye à turtos et båhi à plinne boke li feume di s'veye.

Môrice : D'abôrd si n'est nin Mac Kinfloch mins Mac Pintoch après, i n'pout nin touwer les måvas pacequi si camaråde est wardé résérer divins on tchestet... I-n-a qui lu qui kinohe li sicret…tote façon, dji n'va nin vos raconter tote l'istwère di m'roman

Mariyète : C'est vos qui m'raconter, dji n'a rin d'mander mi

Môrice : Vaner al couhène et leyez'm è påye. Dj'a dandji di påhulisté, dji deu m'atrimper di l'atmosfère, dèl situåcion di héros. Dji vike come lu, pinse come lu…

Mariyète : Adon, vos n'inmez pus les feumes ?

Môrice : Poqwé m'dihève çoulà ? Dji so in'ome come tot l'monde et dj'inme les feumes

Mariyète : Awé, on po come m'soûr. Vos avez dit tot-rade qui Mac machin esteût pwerté po les omes

Môrice : Volà, directemint les måles imådjes qu'on a al tièsse qwand on n'a on camaråde qu'est por vos come on fré et qui vos fez tot çou qui fåt po l'såver

Mariyète : Si n'est nin mi qui qui f'rè çoulà. Qwand dj'a avou dandji di m'fré, i m'a tourné s'cou et dispôy si djou là…i veut l'meune. Dji l'a sétchi foûh dè strons et volà kimint on est rimèrci.

Môrice : Vos istwères di famile ni mi r'louke nin et asteur, alez'v ovrer non dihu. Vos n'estez nin payi po rin fé

Mariyète : Bon, bon ça va nin mézåhe di monter so vos grands tchivås come çoulà. Vos n'estez nin divins on roman *(inteure al couhène)*

Môrice : C'est qwand minme incroyiåbe, ele prindreut m'plèce al fin

SINNE IV

Môrice- Antonio-Mariyète

(sonereye pwète)

Môrice : Kimint volez'v aveur di l'inspirâcion si on vint totes les deûs minutes soner al pwète. Mariyète, volez'v bin aler drovi si'v plet

Mariyète : *(tot si horbant les mins so s'vantrin)* Dihez, qwant vos mètez vos mins so l'bouheye à rinèti, i fåt séparé les blanks des coleurs, r'louki vosse tchimîhe, elle est di totes les coleurs et dji n'sareu pus l'raveur

Môrice : *(sonereye pwète)* Leyez'l là et aler drovi l'pwète

Mariyète : Awé, awé l'cis qui ratind n'a nin håse. Bondjou, vos estez qui vos

Antonio Vos n'savez nin qui dji so ? Antonio CORNOUTO, éditeû

Môrice : Antonio, intrer et vinez abeye chal ad'lé mi

Mariyète : CORNOUTO…avou on nom insi, dj'åreu pus vite tuzé wyiéme.

Môrice : Mariyète ….

Mariete : Awè, dji vane al couhène et dji m'va mète vos tchimîhes a l'oûh po souwer

Môrice : Antonio, qué bon vint vos amine chal

Antonio : Dji so v'nou vos rapeler qui vos d'vez rindre li roman divins treûs meûs et qui po l'moumint, dji n'a nin co véyou ine seûle pådje. Dj'espère qui vos n'avez nin apici li malådeye dèl blanke pådje ?

Môrice : Néni mins dji so po l'moumint divins li spèheur. Dji voreu fé di personèdje principåle in'ote djin. Å djou d'oûy, on mète di plus è plus des djins qu'on des atirances po li minme sèke. Dj'el pinsève co ir al nute, tot r'loukant on film avou des supers héros. Dj'esteu tot èwaré dè veur qui les feumes o des omes si veyèvent volti et si rabressève

Antonio : So l'masale ?

Môrice : Néni, so l'boke

Mariyète sort dèl couhène avou si bance di bouheye et sort po li pwète dinant so l'wazon

Mariyète : Dji m'va mète souwer vos tchimîhes tint qu'i-n-a dè solo. *(sort pwète finièsse)*

Antonio : Si n'est nin bièsse çoulà. Veyez'v si nos mètans si janre di personèdje, nos estans des djins qui n'pinset qu'à leus fantasmes. Si on n'el mète nin, nos estans des djins qui n'inmet nin des djins qui n'sont nin come nos. Vosse héros, a todi stu hétéro divins vos romans et dji'm dimande poqwè vos l'volez fé div'ni çou qui n'est nin.

Môrice : Dj'aveu tuzé qui s'esteu à câse qui s'feume aveu stu touwé par on crapuleu et c'est li choc qui l'a r'sintou qui l'a fet div'ni insi. Il a on sérieus mèhin psychologique qui c'est passé è s'tièsse

Antonio : Dihez, li feume d'a James Bond a-stu touwée par on crapuleû et si n'est nin po ot'tant qu'il est div'nou…anfin, vos veyez. C'est on roman d'avinteûre qui vos scriez nin on roman psychologique o

nouk qui comprindreut vosse istwère. Sayi dé dimaner sobre. Vosse roman deût èsse lèhou par tot l'monde, dèl feume d'ovrèdje disqu'à l'ritche feume d'ome d'afère.

Môrice : D'acwerd avou vos mins après aveur scri 40 romans dji kimince à aveur pus nole ideyes.

Antonio : Prinez ine saqui po vos êdi. Ine djin qui vos apwète des novêles pinseyes.

Mariyète rinteure doucemint

Maryiète : Ele sèrè vite souwée *(inteure al couhène)*

Môrice : Vos riez d'mi, i-n-a personne avå chal qui pout scrîre come mi et n'rouvians nin qui dji d'vreu partådji mes dreûts d'oteur.

Antonio : Houtez, prinez qui vos volez mins vosse roman deût-èsse so m'tâve divins treûs meûs si on n'vout nin pièt nosse plèces divins les vindes

Môrice : Dihez pus vite, si vos n'volez nin pièt des çanses. Fât nin èsse djinné dè dire qui vos estez li prumir à v'chervi so les vintes di mes romans.

Antonio : Normål çoulà. Qui s'ocupe dèl rèclame, des passètjes al TV, des tourneyes …mi adon, dji deû bin rintrer divins mes frês.

Môrice : Dji vou bin mins, i riv'net trop sovint divins mes r'levés d'compte. I fåreut on po rastrinde

Antonio : Si vos volez qu'ine saqui s'ocupe di vos comptes à m'plèce, dji vou bin

Môrice : Djan Antonio, dispôy les ånneyes qui nos ovrans essonle, on n'va nin si måvlé por si po *(s'vudant on vêre)*

Antonio : Çoulà mi freut vormint dèl ponne qu'on 'nnè vinse a s'quareler po si po. Nos n'estans pus des éfants.

Môrice : Trinquans à nosse amitié *(Mariyète inteure à s'moumint là)*

Mariyète : Qui sé bê deûs ome étrin di fiesti leus camaråderèye ot'tant d'pus qui onk hape l'ôte

Môrice : Qui d'hève Mariyète ?

Mariyète : Mi rin, dji m'djåse a mi minme

Antonio : Volà ine saqui qui pout vos êdi et vos apwerter des fris ideyes

Mariyète : Des fris ideyes, dji n'a nin çoulà è frigo savez mi

Antonio : Si vos n'èstîz nin feume d'ovrèdje, qu'årez'v sondji a fé d'ôte ?

Mariyète : *(tchantant)* Dj'åreu volou èsse in'årtiste po poleur fé mi numéro

Môrice : Ah néni, si ele kimince a tchanter, mi dji vane èvoye. Tèyez'v po l'amour di Dju

Antonio : Insi, vos arez inmez èsse in'årtiste mins in'årtiste di qwé ?

Môrice : Suremint di cirque.

Mariyète : Dispôy qui dj'ouveure chal, dj'a apici li maladeye dè lère tos les romans d'a mossieû PLOUME et a tot cop qui n'a on novê qui sort, dji n'a lè nin, dj'el magne dès-ouys. I nos pwète divins des payis qui dji n'kinohe nin, i nos fet discovri des djins, qu'on kinohe nin. Divins chaques lives, i-n-a des sintimints, di l'amour mins ossi dèl trayizon, des mintes adon, dj'åreu inmé èsse exploratrice, avinturière…come Indina Jones

Môrice : Ni l'estez'v nin a tot cop qui vos intrer al couhène ?

Antonio : Veyez'v Môrice, volà ine djin qui vos fât po terminer vosse live.

Môrice : Ah néni, li roman c'est mi o rin. Li romanci s'est mi, les ideyes…s'est mi, li rintré d'çanses…

Antonio : …c'est vos, on kimince al saveur mins, i-n-a nin qui vos so l'terre. Mariyète, vos polez fé l'afère

Mariyète : Oh awé ! Leyez'm ine tchance mossieû PLOUME. Dji n'va nin prindre vosse plèce, dji vou simplumint vos êdi et aprindre. Vos serez mi mèsse et mi, vosse scolî

Antonio : Veyez'v qui tot s'arindje. Vos veûrez qui tot va bin s'passer. A l'ovrèdje vî camaråde et dji compte sor vos. Dji sin qui cisse cop chal, vosse roman va co discrotchi on pris. Corèdje et årveye *(sort)*

SINNE V

Mariyète – Môrice

Mariyète : Bon, dji r'mousse è m'couhène

Môrice : Néni, vos avez volou vos égadji divins l'avinteûre et bin, nos alans nos y mète Indiana Jones. Hiner vosse vantrin et vinez chal.

Mariyète : Mossieû PLOUME, dji n'voreu nin vos fé dèl ponne mins, dji scri avou bråmints des fôtes. Veyez'v tote p'tite è scole, dj'esteu dièrinne è francès adon….

Môrice : Dji n'vos dimande nin dé scrîre mins d'apwerter vos ideyes…anfin si vos ènn'avé

Mariyète : Come vos volez. Avant dé kiminci, dj'inm'reu bin lère les prumires pådjes ça poreut m'diner des ideyes

Môrice : Impossib ! Ça m'pwertreu måleûr.

Mariyète : Kimint volez'v qui dj'apwète mes ideyes si dji n'sé nin di qwè vosse live raconte. Vos n'volez nin qui dj'el lè divins ine boule de cristål. Fåt nin tchouki bobone divins les ourtèyes.

Môrice : Djan, c'est l'prumir feye qui dji fé çoulà mins, n'aler nin l'raconter so tos les teûts. Sèyez discrète si'v plet…nin on mot.

Mariyète : Dji sèrè mouwale come ine tombe. Ayez confyince

Môrice : Tinez, volà les prumires pådjes. Surtot ni riez nin, si n'est qui kèkès ideyes

Mariyète : *(étrin dè lère)* Dji n'veu nin, dji n'veu nin

Môrice : Qui n'a-t-i qui n'va nin, respondez'm

Mariyète : Rawarder on moumint *(va è s'potche di s'vantrin po prindre ses bèrikes*) Asteur dji veu

Môrice : Vos m'avez fèt sogne. On pout ovrer sérieusemint sins piète dè timp ?

Mariyète : Pacequi qwand dji rinète vosse mohone, dji n'ouveure nin sérieusemint ? Qui fåt-i cop d'pus. Asteur teyez'v et leyez li scoli ovrer *(Môrice toune è rond)* Arestez dè tourner come on tchin qui qwîre po tchir. Mètez'v vos s'cou so ine tchèyire.

Môrice : Et adon qu'ènnè pinsez'v ?

Mariyète : Rin ! Vos savez qui dji so on po lin po lère et dj'inme bin prindre mi timp.

Môrice : Li timp, li timp, dji l'a nin mi

Mariyète : Et bin, i fåt l'prindre. STOP ! Asteur alez m'qwèri ine jate di café et si vos volez, prinez eune por vos et tint qui vos y estez, métez les blank, seulemint les blank v'di-dje, tourner

Môrice : Veyez'v qui qwand on a nin li påhulisté qu'il est malåheye d'ovrer…*(riv'nant so ses pas)* Dihez, qui kiminde chal, vos o mi ?

Mariyète : Å kimincemint c'est vos mins asteur, c'est mi adon…SILENCE !!!! Bon, après cisse prumire lèhèdje, i n'a brâmint d'afères a candji. I fât co mète pus di sintimint et bodji les sinnes di bagâres. Vos n'avez nin vosse so qui vos personèdjes si tapet dissus. Li violence, i-n-a pus qui çoulà divins nos veyes. Apwertans dè candjemint à tot çoulà.

Môrice : Houtez, mi live n'est nin po les p'tites mam'zulettes dè dimègne.

Mariyète : Là est vosse mâcule. Nos d'vans assètchi tos les léheûs, di l'ovri å foncsionêre, dèl feume d'ovrèdje al dactylo. Nos d'vans candji vosse manîre dè tuzer. Arestans les matchos, les deurs, mostrans li costé tinrûle di vosse personèdje, in'ome pout aveur dèl ponne, tchouler come ine feume mins, i n'fât nin ènnè fé on djône ome on po soukré so les bwerts. Vos d'vez vos bagni divins li pê di personèdje, lu c'est vos et vos c'est lu.

Môrice : Dj'a tot sépou ! Dihez, vos n'estez nin si bièsse qui çoulà

Mariyète : Merci po l'complumint. Ni rouviez nin qui li sucsès di vosse roman ni vin'rè nin di vos mins, di vos personèdjes.

Môrice : C'est qwand minme mi li père, li créyateûr di tot çoulà adon, c'est mi qui årè li frut di m'ovrèdje.

Mariyète : Calmez'v vî camarâde, on djou on est al copète dèl hale et li led'dimint, li cou al terre. Vinez on po ad'lé mi

Môrice : Qu'avez'v co al tièsse ? *(on sone al pwète)*

Mariyète : Aler drovi l'pwète après, nos djans'rans

Môrice : Dihez, dji n'so nin pwerti

Mariyète : Et mi, dji n'so nin romanci. Drover li pwète al plèce dè rouspèter

SINNE VI

Les minmes pus Véronica

Môrice : *(drovant l'pwète)* Véronica, qui vinez'v fé chal ?

Véronica : *(tot r'loukant Mariyète)* Si dji so d'trop, fât m'el dire

Mariyète : Néni, néni qui contrâve, vos toumez bin, vos alez nos êdi.

Môrice : Veyez'v mi p'tit poyon, so les conseyes d'Antonio, c'est mi feume d'ovrèdje qui m'apwète des ideyes po scrîre mi live

Véronica : *(måle)* Et mi, dji n'compte pus por vos. Dji n'so pus vosse muse, vosse inspirâcion

Mariyète : Po l'moumint, l'inspirâcion divins l'espirâcion. Bon, vinez on po chal è mitant et vos chal. Asteur vos alez l'prindre divins vos brès et qwand vos volez l'rabressi, vos l'tchouki so l'costé come vos l'avez scrî mins, vos l'tchouki doucemint

Môrice : Dji n'sâreu, qwand elle est divins mes brès, dji n'mi sin pus, i-n-a tot qui gripe et dj'apice des wapeurs

Mariyète : Nos n'scrivans nin on porno mins on roman tinrule o li personèdje est inte deûs amours et çoulà li heye li cour et i n'sé nin fé l'tchûze

Véronica : Dji sé qui c'est mi qui va tchuzi…édon mi p'tit minou d'amour.

Mariyète : Divins li roman di vosse p'tit minou ça va candji et li minou va div'ni li p'tite tchète

Véronica : Halte là ! Vos volez dire qui mi bê Apolon va div'ni on janre d'Aphrodite version ome. Môrice, vos n'alez nin div'ni bouc-èt-gate.

Môrice : Néni, c'est mi personèdje qu'i deût s'fé al veye d'asteur come divins les films o les séries. Nos n'estans pus dè timp des supers måyes mins nos intrans…

Véronica : …è l'ère des supers bouc-ét-gate. Wice alans-gne

Mariyète : Dihez, qwand vos årez fini, nos riprindrans là o nos éstans arivés. Dji d'hève donc qui vos alez ritchouki Véronica å momint o ele vout v'rabressi. A vos asteur

Môrice : Dji n'sé pus çou qui li personèdje d'hève avant

Véronica : A-t-on dandji dé dire ine saqwè po rabressi ine djin qu'on inme ? Sov'nez'v di nos prumis båhèdjes, tot tchôd, tot plakant

Mariyète : Si n'est nin scri divins l'roman çoulà et c'est bin damadje. Vos d'vez dire ces kékés fråses : « Nos voyes ni si rissonlet pus. Tint d'ånneyes qui nos avans passé essonle po qui oûy, dji m'aperçu qui nosse istwère d'amour esteut fåse. N'ayez nin dèl ponne mins dji deû v' z'avouwer qui… » Bon asteur c'est à vos. Mam'zelle, volez'v bin avanci et l'apici po les mins

Véronica : Po les mins ? Dj'inm'reu mî l'apici par in'ôte bètchète

Mariyète : Kimincez'v po les mins après nos veûrans. Vos mossieû PLOUME, vos alez les risètchi et li dire vos sintimints et surtot, viker vosse personèdje

Môrice : Anastasia !

Véronica : Kimint çoulà Anastasia, qui est-ce co cisse-lal ?

Mariyète : Nos n'ariv'rans à rin. Anastasia, c'est li personèdje dè roman. I fåt vormint tot vos dire. On vint djåser so les blondes mins vos, vos les bater. Continuwer tot dihant vosse tecse.

Môrice : « Nos voyes ni si rissonlet pus. Tint d'ånneyes qui nos avans passé essonle po qui ouy, dji m'aperçu qui nosse istwère d'amour esteut fåse. N'ayez nin dèl ponne mins dji deû v'dire qui nos d'vans nos séparer. Anastasia, dji n'såreu pus continuwer, dji n'såreu vos minti, dj'inme in'*(so Véronica li done ine pèteye).* Qui v'print-i donc ? Vos m'avez fé dè må

Véronica : Escusez'm, dj'esteu telemint intrer divins li personèdje qui dji n'saveu pus qui dj'esteu

Mariyète : *(riant)* On pout dire qui vos savez rimète les ideyes è plèce ås omes, on l'a bin intindou li pèteye mins, volà çou qui les lèheus d'vet risinti qwand i årans li roman divins leûs mins.

Môrice : Et mi, dji n'sé pus rimouwer mi masale.

Véronica : Mi p'tit minou, dji v'dimande pardon. Veyez'v çou qui vos m'fé fé. Vinez mi p'tit minou

Mariyète : Les candosèdjes ça sèrè po pus tård. Riprinez plèce. Vos li dihez qui vos ni l'inmez pus… c'est li personèdje, ni vinez nin co bouhi so vosse galand

Véronica : Awè, awè, dj'a bin sépou. Pôve p'tit minou.

Mariyète : Mossieû PLOUME, dihez qui vos ni l'inmez pus et qui si n'est nin po in'ote feume

Môrice : Anastasia, nos d'vans nos qwiter. Dji n'rouviré måy li bêle istwère d'amour qui nos avans kinohou mins dji m'so aperçu qui…

Véronica : …i n'a in'ote feume divins vosse veye.

Môrice : Nona, c'est in'ome !

Mariyète : Vos balancez tote li såce qu'i l'a so s'cour

Véronica : Et vos volez qui l'personèdje di çoulà mins, vos alez li touwer po d'bon. I fât candji çoulà. Vos alez piète vos rinomeye. Pus nouk vont lère vos romans à pârt, les cis qui si sintet compètés

Mariyète : Vos n'estez nin on po homophobe so les bwerts.

Véronica : Néni, lon di là mi tuzeur mins, volà pus di 20 ans qui Mac machin est on touweu, on deur et vos, vos volez ènnè fé ine clicote.

Môrice : Néni, vos ni estez nin. I wârd'rè todi si timpéramint mins avou pus di sintimints.

Véronica : Po les omes !

Mariyète : Bon, nos dirans qu'i l'a des sintimints po les deûs

Môrice : I vint dè discovri çou qui l'est vreyemint

Véronica : Ah bon, il est div'nou bis et i li a falou 20 ans po li discovri. Si cervè ni va nin fwert vite po comprindre. I fât dire avou tos les cis qu'il a rifreudi, i-n-a nin avou l'timp di tuzer.

Mariyète : Volà li novèté di roman, nos l'avans trové.

Véronica : Dji n'inme nin mins, c'est vos qu'avez décidé. Dji v'zel di, ça n'rotrè may, vos alez toumez al fosse. Poqwè ni fève nin on roman avou deûs feumes, ça passe pus âheyemint qui des omes et d'pus, deûs feumes essonle, rintre pus vite divins li fantasme des marcous…èdon mi p'tit minou

Môrice : Qui çoulà divins malâheye, dji n'sé pus qwè scrîre. I-n-a di qwè piète ses hozètes.

Mariyète : Houtez, alez'v v'rispwèzer so l'timp là, dji m'va djâser avou mam'zelle so ine novêle istwère.

Môrice : Vos n'alez nin fé di m'personèdje ine feume.

Mariyète : Alez'v dwermi on po, dji m'ocupe dè rèsse

Môrice : Qu'est ce qui m'ratind *(va avé li tchambe)*

SINNE VII

Véronica-Mariyète

Véronica : Dji n'sé nin divins qwé nos avans mètou nosse narène. Nos n'estans nin des romancîs, nos n'avans nin les quâlités di Môrice

Mariyète : Léhans les pâdjes qui l'a scri et sayans d'ènnè fé di minme. R'louki chal, li personèdje toume divins les brès di l'innemi et chal, l'innemi toume à costé di ses pîds.

Véronica : On pout dire qui toumet turtos come des mohes. Dj'a in'ideye, si nos candjans tos les personèdjes et r'scrîre tot li roman

Mariyète : Dji vou bin mins lu, va-t-i èsse contint ?

Véronica : Nin mézâhe d'aveur nosse nom so l'couvèrte, li principâl est qui ça d'vint on sucsès come les ôtes romans. Qu'est ce qui dji n'freu nin po mi p'tit minou.

Mariyète : N'a pus qu'à s'mète à l'ovrèdje *(Mariyète kimince à taper d'on deût)*

Véronica : Leyez'm fé, dj'irè pus vite. Dj'a stu dactylo divins on burô d'avocâts. Dji tape 120 mots al minute

Mariete : Et vos n'avez may stu flashé ? Poqwé avez'v qwité ine si bêle plèce ?

Véronica : Bin, dji li prinéve totes ses cantes.

Mariete : Dji n'vos comprind nin et pus dji wadje qui vos n'avez minme nin on diplôme d'avocât

Véronica : Poqwé todi aveur des diplomes. Tot houtant les djins, on comprind vite çou qui n'va nin. Après djourneye, dji sahîve dè djåser avou les djins et dj'apwertève des solucions à leus méhins. Vos savez, les avocåts, si n'est qui des djins qui s'font des çanses gråce ås måleurs des djins. Qwand les djins divorcet, i-n'tuzet qu'a zels mins n'tuzet nin ås èfants, a l'famile. Di nos djous, po on awé o néni, on s'qwite. Les djins ni savet pus djåser inte zels. Si in'ome o in'feume va veur ot'pårt si n'est nin qui s'inmet pus, c'est pacequi, i n'savet pus si comprindre. I sont turtos leus narènes so leus gsm et qwand i rintret di l'ovrèdje, i continuwet. Li gsm a-stu inventer nin po s'êdi les onk , les ôtes mins, po s'distrure les manètjes. C'est come ine drougue seulemint, qwant vos ènnè prinez di trop, vos alez veur St Pire. Li gsm lu, distrue les familes et vos lê divins vos ponnes.

Mariyète : Houter, si on n'inme pus ine saqui va mî li qwiter qui dè viker tot si kihagnant. Nin mézåhe dè pièt̀e si timp avou des tchîtchêyes. Des omes ènn'a assez so l'terre.

Véronica : Ni dihez nin çoulà, i fåt s'intrit'ni et pwis in'feume a tos les atots et deût djouwer avou si cwer, ses charmes. Vos savez, si n'est nin to si cwèrant displi tote li djourneye qui vos alez arindji li situåcion. Louki, vos m'avez veyou tot asteur, sortant dèl tchambe et bin, avant, dji m'aveu quareler avou Môrice mins, i fåt mète di l'èwe divins s'vin et surtot aveur dèl pacyince. Ine feye so deûs, tot s'arindje so l'cossin.

Mariyète : C'est bin tot çoulà et si ça n'rote nin, qui fåt-i fé ?

Véronica : Voyi l'fé arèdji et d'mander li divorce. Nos les feumes, nos n'avans nin qui çoulà a fé et des omes ènn'a assez. Asteur à l'ovrèdje *(kimince à taper al machine)*

SINNE VIII

Môrice-Véronica-Mariyète

Môrice : *(sortant dèl tchambe)* Eh bin, vos 'nn'fé di l'arèdje

Véronica : Ach'ter in'ordinateur, ça f'rè mons d'brut.

Môrice : Ah néni, c'est avou cisse machine qui dj'a avou mi prumi sucsès. Ele mi pwète boneur

Mariyète : Mossieû PLOUME, nos avans trové ine ideye di tot les djåles, vos alez veur

Môrice : Qui va-t-i co toumer so m'tièsse

Véronica : N'ayez nin sogne mi p'tit minou, vos alez aveur vosse roman fleuve à l'èwe di rose

Môrice : Kimint çoulà on roman fleuve, dji n'vou nin di çoulà. Dji vou on roman d'acsion et di suspens

Mariyète : Si vos nos lèyez nin fé, vosse roman di suspens divin'rè on roman « so s'pance ».

Môrice : Vos volez li scrîre vos minme, et bin, dji'v lè fé minme, vos porez mète vosse nom so l'couvèrte mins, si les djins si moket di vos, ni viner nin tchouler ad'lé mi

Mariyète : Qu'ènnè pinsève Véronica, on r'live li wadjeur ?

Véronica : Estez'v certin di çou qui vos d'hez, vos n'arez nin des r'mwers si nos avans dè sucsès

Môrice : Vos, dè sucsès, leyez'm rire. Li djou o çoulà ariv'rè, les poyes arans des dints.

Véronica : Môrice, dji n'vos comprind nin. Vos prinez totes les feumes po des bièsses ?

Môrice : Ah nona, Véronica, ni vinez nin creure çoulà. Dji v'respecte ot'tant qui Mariyète mins di là, aveur dè sucsès

Mariyète : Få djubet, il est todi li prumi a m'fé des rimarques et m'abahi divant les djins qui vinèt chal

Môrice : Nin vreye et li prouve qui dji so bon djouweu, dji'v lè mes notes di m'roman. Çoulà vos èd'rè mutwé

Véronica : Nin dandji di çoulà, vos polez les r'prindre. Nos n'estans nin si bièsse qui çoulà

Mariyète : Warder ine pådje o deûs, po veur li stîle d'écritûre

Véronica : Li stîle s'rè l'nosse et nin li sonk. Dji n'a nin qwand minme nin ovrer amon in'avocåt po les cawes di chèrises. Mi avou, dji kinohe des stîles d'écritûre

Môrice : *(moků)* Vos alez scrîre on roman come scrîre ine lète d'avocåt. Dimander les p'tites porvûzions po kiminci, come i dihet si bin turtos

Mariyète : Vos estez bin a corant po saveur tos çoulà. Avez'v des kinohances divins si monde là ?

Môrice : Néni, qu'alez'v tuzer là.

SINNE IX

Les minmes pus Antonio

(on sone)

Mariyète : On a soné, aler drovi si'v plet

Môrice : Awè, dji mi va *(si r'prinant)* Dihez, dji n'so nin vosse pwèrti, alez-y vos minme.

Véronica : Arêtez on po dè rouspèter et aler bin vite d'ovri. Nos ovrans savez nos

Môrice : Décidémint, dji n'a vreymint pus rin à dire è m'mohone *(ouvre li pwète)*

Antonio : *(intrant come on cop d'vint)* Catastrofe Môrice, nos estans divins li spèheur. Dji vin d'aprindre qui Damorio, nosse concurant scrît on roman di scyince-fiction

Môrice : Qui kinohe-t-i à çoulà cis-là ? S'print-i po Spilberg asteur. On vos a fè creure des faves po v'fé sogne

Antonio : Nona et avou lu, i fåt djouwer franc djeu si on vou gångni, adon mètez'v a l'ovrèdje å pus vite, ni pierdez nin vosse timp

Môrice : Dji r'fûze di scrîre cisse ånneye.

Antonio : Qui v'print-i ? Estez'v malåde ? Djan, mètez'v à l'ovrèdje å pus abeye

Môrice : Néni, dji lè m'plèce ås feumes. Dji n'voreu nin passer ås oûys des djins po on mysogine.

Antonio : Qui s'passe-t-i ?

Môrice : Vos m'avez qui dji divève dimander di l'êde à ine saqui. Volà li rézultat, non seulemint, dji so êdi nin par eune mins deûs feumes et ele volet scîre à m'plèce adon, cisse ånneye, ça s'rè ripos totål.

Antonio : Vos n'polez nin m'fé çoulà. Li seûl afère qu'ele ont scrî, si n'est qui des lètes d'amour a leus galands qwand eles èstît co djônes feyes.

Véronica : Houtez çoulà Mariyète, volà li comportumint d'on matcho.

Mariyète : Qwand i s'sintet piéjer, i grognèt po fé l'malin…rin è pantalon

Antonio : Vos les feumes, teyez'v on po, on n'vos a rin d'mandé

Mariyète : Veyez'v, qwand in'ome vos djåse come çoulà, c'est qui sint flåw et qui li fin ariv'

Antonio : Kimint çoulà li fin ariv', dji n'va nin morri

Môrice : Djan Antonio, leyez les totes les deûs. Ele n'savet nin çou qu'ele font come totes les feumes

Antonio : Houtez, vos avez li tchûze, o bin vos rataker à scrîre o bin, inte nos, c'est fini

Môrice : Dji n'mi ploye nin å chantèdje avez'v compri

Antonio : Môrice, ni fé nin l'bièsse

Véronica : Vos fåt-i ine ome di lwè po vosse divorce

Mariyète : Minme inte deûs omes qui s'veyève volti ça s'termine par ine séparåcion.

Môrice : Cloez vosse betche vos deûs. Dji so Môrice PLOUME et c'est mi li romancî rik'nohou par li monde ètire

Mariyète : *(moků)* Disqu'à l'coron dèl rowe

Antonio : Si dji piète des çanses a cåse di vos, vos intindrez djåser d'mi

Môrice : Volà poqwé vos estez so des tchôdes sintes, dji so por vos, ine grosse vatche à lècê. Vos avez profité di m'rinomeye et di m'djintillèse. Vos m'findez l'cour Antonio

Antonio : Et vos, mi pôr-manoye *(sort)*

Véronica : Nos vikans on grand moumint istorique. Deûs grands esprits qui s'qwitet

Mariyète : Qui c'est triste dèl z'est veur come çoulà. Rapåftez'v mossieû PLOUME, nos vos lèrans nin so les strins, vos avez tofer stu binamé avou mi, minme qwand vos m'évoyi des cops d'gueûye

Môrice : Qui va-dje fé, dji n'so qu'on romancî et rin d'ôte.

Véronica : Ni tchoulez nin mi p'tit minou, vosse Véronica est là por vos mågré qui vos m'prinez po ine bouhale

Môrice : Leyez'm keû, si vos avez dandji di mi, dji so è m'tchambe.

Mariyète : Pinsez'v qu'on a bin fet dè prindre si plèce.

Véronica : I falève li diné ine bonne lesson. I-n-a on moumint o dji n'esteû pus qu'ine pope por lu. Mi p'tit minou aveu apici li grosse tièsse.

Mariyète : Dji so continte qui vos estez ad'lé mi. Avou mi, i n'esteut pus ossi djinti come d'avance. Qwand dj'a kimincer a ovrer chal, i l'aveu plin di p'tites atincions, ine jate di café, on boket di wasté et pwis d'ine saminne a l'ôte, dj'a veyou si timpéramint qui candjève et qwand i l'a riçu li pris LONCOURT, adon là, il est div'nou come on tchin arèdji. Po warder mi plèce, dj'a d'vou agni so mes dints mins, il est v'nou on moumint qui dji mi leyève pus dire qwite à piète mi plèce

Véronica : Vos savez avou mi, les sintimints esteut sincères mins, dj'a vèyou qui dji n'esteû qu'ine pope por lu. On djou, dji l'a r'louki divins les ouys et dji li a di ses cwates vérités. R'louki asteur kimint il est, on n'el rik'nohe pus.

Mariyète : Nos alans prindre nosse rivinge Vive les feumes. C'est bin çoulà mins pinsez'v qui nos estans capåbe dè scrîre come lu ?

Véronica : Come lu, dji n'sé nin mins, à nosse manire, dj'ènnè so sur. Nos n'estans nin pus bièsse qui lu.

Mariyète : Assuré çoulà

SINNE X

Véronica-Mariyète-Yolanda-Môrice

(sonereye pwète)

Mariyète : Ah néni, ça n'va nin kimincé. Onk di c'est djou, dji'm va li bodji cisse sonète. Awé, vos m'chal. Veyez'v Véronica, c'est tofer li minme respleû. *(ovrant l'pwète)* Bondjou mam'zelle, qui pou-dje por vos ?

Yolanda : Bondjou madame, escusez'm di vos disrindji, so-dje bin amon mossieû PLOUME ?

Mariyète : Awé !

Yolanda : Il est todi romancî ?

Mariyète : Awé !

Véronica : Dji wadje qui c'est eune di ses crapôdes qui m'a catchi. Si c'est ça, dj'el qwite

Yolanda : Mossieû PLOUME est prézint po l'moumint

Mariyète : Awè ! Qui li volève ?

Yolanda : Polez'v aler l'qwèri si v'plet

Mariyète : Cèrtinnemint et qui li dimande ?

Yolanda : C'est ine surprise

Mariyète : *(à l'intreye dèl tchambe)* Mossieû PLOUME, i-n-a ine surprise qui v'dimande.

Môrice : Awé dj'arive. *(sort di s'tchambe)* Bondjou Mam'zelle

Mariyète : *(Yolanda bouscule Mariyète)* Vo 'nnè là des manires di rintrer amon les djins, volève bin sorti

Yolanda : Bondjou c'est mi, Yolanda

Môrice : Mam'zelle nos n'avans nin avou l'ocâsion di nos kinohe.

Yolanda : Mi, dji v'kinohe fwert bin. Hector, vos l'kinohez ?

Môrice : Awé ! c'est m'fré. Poqwè mi dimandève çoulà ? Vos l'kinohez ?

Yolanda : Awé ! Fwert bin minme

Môrice : A v'veur kimint vos estez trikée, vos n'estez nin d'avå chal. On n'mète nin ot'tant des coleurs è Bèljique

Yolanda : Awé, dji vind di fwert lon

Mariyète : Signeur, éco di l'ovrèdje d'pus por mi. Ele va suremint dimaner chal po on moumint

Môrice : Insi vos kinohez m'fré ? Volà des ånneyes qui dji n'l'a pus vèyou. Kimint va-t-i ? Estez'v si crapôde ?

Yolanda : Mî qui çoulà

Môrice : Vos n'alez nin m'dire qui vos estez si feume !

Yolanda : Awé et nèni.

Môrice : Escusez'm, dji v'prézinte Mariyète, mi feume d'ovrèdje et Véronica ine bonne camaråde

Véronica : Po v'dire le vreye dji so si crapôde

Yolanda : Estchanté !

Môrice : Kimint si fet-i qui n'seûye nin avou vos ? Anfin avou twè ! Inte di nos, vos fé parteye dèl famile

Yolanda : Il aveut bêcop d'ovrèdje à fini avant di v'ni et come dj'aveu on bilèt d'avion, dji so évoye avant lu et…i m'a d'né vosse adresse po qui nos fans pus kinohance

Mariyète : Nos vos sohètans li binvinowe. Vos djåsez bin walon avou on p'tit acsant

Yolanda : C'est Hector qui m'l'a apris. Nin åheye por mi

Môrice : Qwand va-t-i v'ni ? Dji so tot foûh d'mi…dj'a hanse dè riveur mi p'tit fré. Wice lodjez'v po l'moumint ?

Yolanda : Dji so à l'ôtel dè Rodje Paroquèt

Môrice : Poqwé n'avez nin prev'nou, on åreu aponti ine tchambe

Yolanda : C'est binamé di vosse pårt mins, si dj'aveu prev'nou, ça n'åreut pus stu ine surprise.

Véronica : Plutôt nozeye li bêle-soûr, dji pou bin t'ni Môrice à l'ouy

Môrice : Vos estez fwert nozeye, Hector à todi avou dè goss' po les feumes mågré qui l'esteut on po tètå so les bwerts.

Yolanda : I m'a dit di vos r'mète ine boteye di vin

Môrice : Dé vin, Tchèstê Petrus 1967. I n'a nin rouvi çou qui dj'inmève

Yolanda : Et vos avez'v rouvi çou qui l'inmève ?

Môrice : Oh qui néni ! I veyève volti les carameles å tchôcolåt et les praniles

Mariyète : Dji n'voreu nin èsse curieuse mins, di wice vinève agad'lé insi ?

Yolanda : Di l'Amérique Latine å pus djusse dé Bruzi

Môrice : Dé Bruzi ! Mi fré n'est nin co prêt à èsse avou nos

Yolanda : Qwand i vinrè, qu'alez'v li dire ?

Môrice : Dji n'sé nin ! D'abord, dj'el prindré divins mes brès. Dj'a tèlemint d'afères a li d'mandé. Poqwé nos a-t-i qwité insi sins rin dire. On n'ça måy quarelé

Yolanda : Vos porez li d'mander so l'cop, i n'est nin lon d'vos

Môrice : Kimint çoulà ? Hector n'est nin chal

Yolanda : Sya mins, dji deû v'prev'ni , vosse fré n'est pus come d'avance

Véronica : Il a avou in'acsidint ? Es-t-i èstroupî ? Es-t-i milionnère ? Dihez'm

Yolanda : Rin di tot çoulà. Il a todi ses deûs brès, ses deûs djambes et minmes on po pus et i n'est nin pus ritche po ot'tant. Seulemint, il a fwert cadji surtot fiziquemint.

Môrice : Dji n'vos comprind nin. Espliquez'v

Yolanda : Bon, dji m'tape è l'èwe…Môrice, c'est mi Hector vosse fré

ESSONLE : HEIN !!!!

Môrice : C'est çoulà est mi, dji so li royinne Matilde. Dji kinohe bin m'fré, i n'åreut may candji à s'pont là. Il esteut on po "fofole", il aveut ine certinne manire po roter mins, candji à s'pont, vos frez creure à in'ôte mahî qui mi. Di tote façon, kimint pou-dje saveur qui vos estez mi fré ? Volà pus di dîh ans qui dji n'l'a pus vèyou et vos ariver chal, à feume, sins prev'ni et vos m'dihez qui vos estez mi fré adon qui dji direu pus vite mi matante o mi soûr. Dihez'm li vérité o adon, dji houke li police.

Yolanda : Dji m'dotève bin di vosse rèyacsion et dji m'met' à vosse plèce

Môrice : Dj'inme mî d'èsse a m'plèce qu'à l'vosse.

Yolanda : Posez'm des questions so nosse éfance, so nos parints, minme les pus indiscrètes.

Mariyète : Ça d'vint intéressant

Véronica : Silence vos

Môrice : Li djou di mes 7 ans, nosse mame m'a ofert on cado qui vos a rindou djalot o djalote si vos volez

Yolanda : Dji m'sovin bin di çoulà…des solés rodje vernis. So l'cop, dj'aveu minme tuzé qu'ele vos prinève po çou qui vos n'estiz nin.

Môrice : Ele mi mètève todi des vêtemints qui m'åreut fét tourner à djone feye

Yolanda : Portant, s'esteut mi qu'inmève des bês solés come çoulà avou des p'tites tchåssètes rose

Véronica : Merci Signeur, I n'est nin div'nou come dj'el pinse.

Môrice : Dji savève bin qui vos estiz on po…anfin come çoulà, anfin dji vou dire qui…

Yolanda : …qui come dji so asteur. Li tchûze a stu deur mins, dispôy tot p'tit, dji n'esteu nin bin è m'pê. Avant d'ènn'ariver là, ça a stu li parcoûrs dè combatant. Les sèyances di psychologie, les opérâcions et tos li rèsse po div'ni feume.

Véronica : Vos avez suremint avou må o dji pinse ?

Yolanda : Må…awè non seulemint so l'cwer mins al tièsse ossi.

Véronica : Finalemint, dji so bin continte d'èsse ine feume avou tos mes p'tits mèhins.

Môrice : Et vosse opérâcion po candji insi, wice l'avez'v fé ?

Yolanda : Come dji l'a di, dji vin dè Bruzi et s'est là qui dj'a fè li grande askanheye. Tote mi veye, dji m'a dimander poqwé dj'esteû todi asètchi par les omes. So l'cop, dj'a tuzé qui dj'esteu homo mins mi cwer mi dihève ot'tchwè. Dji m'sintève pus feume qu'ome.

Véronica : Mi ossi, dji so asètchi par les omes et les vêtemints et dji n'so nin di l'ôte bwert

Yolanda : Awé mins vos, vos n'avez måy stu in'ome

Môrice : Çoulà mi disrindje nin mins, poqwè n'estez'v nin vinou à l'étèremint di nosse mame.

Yolanda : Kimint, mame est mwète ? *(kimince à tchouler).*

Môrice : Il est on po tård po tchouler. Dji n'aveu qu'ine adrèsse et li corri riv'nève todi

Yolanda : Normål, pusqui dj'a candji di nom Hector est div'nou Yolanda Hordoula et mi adrèsse est å Bruzi.

Véronica : Kimint avez'v r 'trover vosse fré ?

Yolanda : Tot bièssemint ! Dj'esteu à l'aéroport et sins l'saveur, dji m'a ach'té on roman et so l'couvèrte di drî, dj'a veyou li foto di m'fré…vos n'avez nin candji

Véronica : Et po l'adrèsse !

Yolanda : Dj'a qwèri so Google si no et so l'cop, dji saveu wice qui dimanéve. Li Beljique n'est nin ossi grande qui l'Bruzi.

Véronica : Pinsez'v dimaner chal on p'tit timp ?

Yolanda : Dji n'sé nin, tot çoulà dépind dèl response di m'fré

Môrice : Dji n'va qwand nin v'mète à l'oûh et d'pus, nos avans bêcop à s'dire dispôy dîh ans qu'on ça pus vèyou.

Mariyète : Dji m'va co aveur di l'ovrèdje di pus. Wice volez'v qui dji mète vosse soûr ?

Môrice : Aponti l'tchambe à costé dèl meune.

Yolanda : Merci fré, dji pinsève qui…

Môrice : …qui vos seyez ome o feume, avant tot, vos estez m'fré o asteur mi soûr

Yolanda : Dji deû fé ram'ner mes valises chal. Vos savez, asteur dji so ine feume qu'inme bin si pomponer come on dit et tot v'nant, dji n'a pri qui l'principål

Mariyète : *(prinant ine tote p'tite valise)* Ça, si n'est nin trop pèzant po mes rins

Yolanda : Néni, dinez'm cis-lal, c'est li pus importante, prinez l'ôte si vos volez bin

Mariyète : *(prind ine pus grosse valise)* Dj'a co gångni li gros lot…suvez'm

SINNE XI

Véronica-Môrice

Véronica : Vos m'avez catchi li prézince d'on fré, portant nos nos avans djuré dè dire li vérité et di rin nos catchi

Môrice : Dji l'avouwe mins, dj'ènn'esteu djinné et d'pus avou mi situåcion di scriyeû, s'esteut délicat. Dédjà tot p'tit, dji sahève di nin trop djåser di lu. E scole, i mètè des soquettes roses, des tchimîhes avou des dintèles et dji n'vos djase nin des dizos. Ine feye par an, on d'vève aler al médecine dèl sicole, s'esteut por mi, li pire djourneye di l'ånneye. I falève s'mète tot nou divant li docteur mins, Hector ça n'el djinève nin

Véronica : Vosse mame v'oblidjève dè pwerter des dizos come lu.

Môrice : Néni, ureusemint mins, les scolis esteut telemint mètchants qui m'mètève divins li même setch qui lu minme qu'on co, dj'a mètou mi pogne so l'narène d'on camaråde…rézultat : 3 djous di ranvwè et tot çoulà, a cåse di lu…anfin leye. Volà poqwé dji so on po honteû mins avant tot, c'est m'fré

Véronica : Mi pove p'tit minou, vos n'avez nin stu fwert gåté et vos parints l'à divins, qu'ènnè pinset-i ?

Môrice : Papa ni l'a måy savou, ça stu deur di li catchi lu qu'esteut po les principes et li morålité. Mi mame, li savève mins, n'a may rin dit. Ele nos ahoutève tot les deûs

Véronica : Divant tot, s'esteut vos quel ahoutève di totes les måles linwes

Môrice : Surtot Hector mins lu, vikève si veye et ni si ritournève nin so les ôtes

Véronica : S'esteut li meyeûse façon dé fé. Dihez, tot tuzant bin, ça n'sèreut nin ine bonne istwère po vosse roman ? On poreut d'ner veye a onk di vos personèdjes.

Môrice : Néni, ni fé nin çoulà

Véronica : Anfin, dji vou dire qu'on mètchant a pris les mousseûres d'ine feume po andoulé li héros et li touwer après mins….

Môrice : …mins qwé ? Tote façon, å pont o nos estans, ine catastrofe di pus o di mons, si n'est nin çoulà qui va candji l'afère.

SINNE XII

Mariyète-Yolanda-Véronica

Yolanda : *(sortant dèl tchambe)* Vos n'estez nin si må chal et d'pus, dj'a li tchambe o li solo inteure po l'finièsse tote li djourneye.

Mariyète : Dihez, vos n'avez qui çoulà come moûsseures. On poreut r'moussi li trope dè Trocadéro

Yolanda : Dji n'a nin pris tot. Dj'ènn'a diner à mi camaråde Précilla come ele mi prinève tofer mes vêtemints.

Véronica : Vos d'vez aveur brâmint des çanses po ach'ter tot çoulà

Môrice : Ni seyez nin si curieuse, mi fré…soûr fèt çou qu'ele vout di ses çanses.

Yolanda : I-n-a rin di mâ là divins. Veyez'v avant mi opérâcion, dj'a ovrer, bêcop ovrer. Po kiminci divins on bâr gay o dj'esteu « ôtesse ».

Mariyète : Ôtesse po s'évoyi è l'ère suremint

Yolanda : Néni mâle linwe, çoulà ça stu après. Dji vudève à beure. Po çou qui vos pinsez, i-n-aveu dé pus qwalifié qui mi. Après, dj'a stu stewart po l'kipagneye ZWY o dj'a fé li kinohance di Jeanfi Janssens qu'est divnou humoriste pus tård.

Môrice : Vos n'estez nin si mâ qui çoulà, dji rik'nohe qui l'opérâcion à bin réussit, i n'a rin à dire.

Yolanda : Portant, dj'âreu inmé aveur les lépes on po pus spèsses et des pus grosses fèsses

Véronica : Oh néni, mi à vosse plèce, dji n'freu pus rin. Vos estez nozeye et kibin avez'v di tour di pwètrène ?

Yolanda : 90 on bon bonèt D.

Véronica : Dj'a co di l'ovrèdje di s'coté là

Yolanda : Et chal, qui s'passe-t-i ? Dj'a lèhou divins l'gazète qui vos scriez on novê roman.

Môrice : Si n'est nin tot à fet çoulà. Veyez'v les deûs fénominnes si sont mètouwe al tièsse dè scrîre à m'plèce, di candji mes personèdjes…bref dè mî fé qui mi

Véronica : Nos alans réyûssi, çoulà dj'el vos acertineye

Môrice : C'est bon, dji v'lé essonle. Dji m'va porminer po m'candji les ideyes. Si vos tuzer dé fé ine sise pijama, dihez'm, dj'iré å cinéma *(sort)*

SINNE XIII

Mariyète-Yolanda-Véronica

Mariyète : Asteur qu'il est évoye, riprinans nosse ovrèdje. Nos avans dèl tchance, nos avans ine saqui di pus po nos apwerter des ideyes.

Véronica : Yolanda vinez chal et lèhez on po çoulà. C'est les prumires pâdjes qui vosse fré a scri

Yolanda : Si c'est lu qui l'a scrit s'est suremint bin scrit. Dji m'sovin qu'è scole s'esteut lu li mèsse di francès, i n'févé mây dès mâcules minme qu'il a gângni on concour di poème. Vos savez, dj'ènn'esteu fir et lu, djinné di mi câse di m'comportumint. Les ôtes scolis si mokève co pus di lu qui di mi. Il esteut div'nou li fré dèl « tata », çou qui li fève dèl ponne. Dji li a di qwand on m'mâltrète, vos n'avez qu'à tchanter : « Tatayoyo, qui n'a-t-i d'zos ti grands tchapé » mins lu, ni volève nin l'fé. Non seulemint mi fré est grand par li taye mins surtot par les sintimints. Il a minme dogué onk po m'disfinde et n'polève nin sinti les ôtes qui si mokève di mi. Adon, qwand dj'a stu on po pus vî, dji li a di qui ça n'polève pus continuwer insi et, qui lu aveut dreut d'aveur ine veye normâl et d'inmez qui i volève. On djou al nute, dj'a ramasser mi valise et lèyi on mot à m'mame tot li d'hant çou qui dji volève fé et qui m'fré aveu stu li meyeu fré qui li terre pwertève. Elle a suremint tchouler mins çoulà, dji n'el sâreut may. Volà ine petite parteye di m'veye. Dj'a sahi dé fé des p'tits mestis mins on mi volève nin. Dj'esteu trop….

Mariyète : …feume po in'ome. I n'a des cis qui ni comprinet rin.

Yolanda : Awè mins, li tchance ni m'a nin leyi toumé. On djou, qui dji m'porminève, dj'a moussi amon on costî qui cwèrève des mannequins. Dji m'veyève dédja défiler po des grands mèsses dèl costeûre, veur Paris, Rome…mâleureus'mint, i cwèrève des mannequins qu'on mète al vitrine. Tot insistant, i m'a

qwand minme égadji et m'a apri a keûse. Tos les vêtemints qui dj'a chal, c'est mi qui les a confècsioner.

Véronica : On va bin s'étinde, dji pinse. A tot cop qui dji vou piquer ine saqwè, s'est m'deûts qui dji pique

Mariyète : Ça m'éware nin.

Yolanda : Qwand dj'a avou assez des çanses, dji m'a racsègni ad'lé bêcop di jirugiens et c'est å Bruzi qui dj'a trové li docteur qui m'falève

Véronica : Et là, on vos a opérer

Yolanda : Nin tot dreut. Vos savez li Bruzi est mutwé on bê payis mins i-n-a des cwènes fwert dindj'reuse. Qwand dji so arivé, dji n'kinohève rin et dji m'a leyi ébarqué par des omes crapuleus. Dj'a stu leu esclâve

Véronica : Leu esclâve !

Mariyète : Teyez'v on po, ça d'vint intèrèssant

Yolanda : Dj'a stu leu esclâve pindant treus ans. Dj'a vékou l'infer dèl drougue et dèl prostitucion. Dji n'sohète çoulà a nouk mins li tchance esteut avou mi, i-n-a eune dèl police des mœurs qu'esteut amoussî divint li gang. Dji n'åreu may tuzer qu'elle esteut dèl police. Kimint si loumet-ele co…Anderson, grade : sèrdjant. Li djou o l'gang a-stu dismantchi, i-n-aveut des cops d'feu qui vinève di tot costé mins, mågré çoulà, li grand chef est parvinou à vaner évoye. C'est lu li pus dandjereûs et qui fât apici mins li Bruzi n'est nin on p'tit payis

Mariyète : Çoulà pout fé on bon roman. L'homme de Rio

FIN AKTE I

AKTE II

SINNE I

Mariyète-Môrice

Mariyète continouwe à taper si roman dizos li loukeûre moká di Môrice

Môrice : *(moká)* Eh adon, madame li scryieu, avancez'v divins vosse live. Si n'est nin si åheye qui vos n'el pinsez. Dihez, n'y fé nin trop di måcules, i-n-a nin on corèkteû automatic come so les odinateurs

Mariyète : Scrire n'est nin pus malåheye qui di cure in'ou èdon mossieû PLOUME et vos, anoyîve nin d'trop à rin fé a pår di m'voleur fé assoti ?

Môrice : M'anoyî, dji n'pinse nin tint pus qui m'fré…m'soûr…, dji mi frè måy a si candjemint est chal. Tint, è-st-èle lèvéye ?

Mariyète : Dji n'pinse nin. C'est ine feume qui deut aveur ses eures di somèy et leye, dwème po deûs

Môrice : A pwerpos di vosse roman li avez'v trové ine bonne istwère ?

Mariyète : Asuré çoulà mins, dji n'diré nin di pus. On grand scrieu wåde ses p'tits sicrets tot come vos èdon mossieû PLOUME.

Môrice : Dji veu, vos djåzez suremint di lu o leye…o d'mi qui sé

Mariyète : Ni dihez nin des mintes po saveur des vrêyes et pwis vosse veye ni m'r'louke nin, li principål po l'moumint, est li live

Môrice : Véronica n'est nin co arivé ?

Mariyète : Come vos l'veyez, i-n-a qui mi chal po l'moumint. Dihez, po mes eures d'ovrèdjes, ni rouviez nin di m'payi. Scrire c'est bin mins, i-n'a ossi li manètje qui prind pus di timp et d'pus, a pårti d'oûy, i-n-a l'index.

Môrice : Li djou o vos vos pierdrez, i frè neur. Dji 'v dimande dè ratinde on po, on m'a nin co payi li dièrinne vinte di live

Mariyète : Vos n'trovez nin bizåre qui li mohone d'édicion n'vos a nin co rin versé so vosse compte ? Tote façon, avou çou dji scri, les çanses vont rintrer à hopê, vos aler veur.

Môrice : C'est vos qui d'vez m'payi po l'moumint. Vos vos chervez di m'machine, vos v' tchåfer chal è m'mohone, vos alouwez mi électrique….

Mariyète : …et qui rinète vosse bouheye, vos hyèles, vosse tchambe sins compter qu'asteur, i-n-a ine saquî di pus adon, si vos y tuzer bin, nos estans qwite. Fåt nin tchouki bobone divins les ourteyes

Môrice : Dji va v'dire ine saqwé. Li djou o dji vos a égadji, dji m'a di : « Môrice, cisse feume là n'est nin come les ôtes. Ele mi sonle corèdjeuse, onièsse et on pout aveur confyince divins leye. »

Mariyète : Merci mins, si vos volez mandouler avou bêles paroles po saveur ine saqwé o po nin m'payi…berwète

Môrice : Bon, dji m'va fé on tour å vièdje, dj'åreu mutwé ine ideye po scrîre on live li prochin cop

Mariyète : C'est çoulà et prinez vosse timp et si vos passez å boldji, raminez on pan *(Môrice sort)*

SINNE II

Mariyète-Yolanda

Yolanda : *(sortant dèl tchambe)* Qui dj'a bin dwermou, i n'a rin à dire divins on bon lét on sondje des bêles istwères.

Mariyète : Vos avez dèl tchance. Mi, avou mi ome, i-n-a des djous o dji passe des blankes nutes et portant, nos avans on bon lét ossi.

Yolanda : Dihez'm inte feume, vosse ome, il est bin å lét ?

Mariyète : Oh awé…po soyî ås planchtes, il est bin minme qui nosse tchin dihin è salon po mî dwermi. Volez'v prindre vosse p'tit d'djuné ?

Yolanda : Dji n'diré nin néni après ine si bêle nute

Mariyète : Moussi al couhène, vos trov'rer les rèsses di pan dizos l'årmore et fé vosse tchûze divins li frigo. Li boure est a costé dé micro-onde. Li machine à café est à vose dreute et si vos volez dè té, li coquemår électrique è a vosse inche. Po l'souk…

Yolanda : Ça va, ça va, dji trov'ré bin tote seûle. Dji so grande assez.

Mariyète : Tint qui vos y estez, raminez'm ine jate di café, ça m'fré dè bin po scrîre. Escusez'm si dji n'vos chèv' nin, dj'a on roman so li stoûve et i n'deût nin rifreûdi.

Yolanda : Avou vosse café, dè lècè et dè souk ?

Mariyète : Neur ça irè.

Yolanda : *(dèl couhène)* Vos scriez qwé ?

Mariyète : Çou qui passe po m'tièsse et po l'moumint, i n'a nin grand tchwé. Dj'a volou fé di m'narène avou vosse fré mins, dji m'aperçu qui dè scrîre n'est nin si åheye qui çoulà. I fåt ènn'aveur des ideyes rin qui po ine pådje.

Yolanda : *(sortant dèl couhène avou on platê rimpli)* Et mi dji n'såreu vos êdi

Mariyète : *(vèyant li platê)* Vos n'estez nin å réjime vos po l'moumint ?

Yolanda : Dj'avouwe qui , dji deû mons magni. Dji n'rinte pus divins mes robes. Louki cisse-lal, dji l'inme bin mins onk di ses djous, dj'el va taper évoye o li d'ner ås p'tits rin

Mariyète : *(tot li r'loukant)* Tot y tuzant bin, li prinant chal et lèyi on pus lådje là, dji såreu mutwè l'pwerté. Dji so mons fwète des intches. Magni savez, on n'sé nin qui vos magn'ré. Dji m'dimande co poqwé, après tant d'ånneyes, vos avez atèri chal. Vos n'avez nin ot'pårt po mète vos valises ?

Yolanda : Si dji disrindje, dihez'l.

Mariyète : Néni, lon di là mi pinseye. Vos n'avez nin des cuzins o ine vîle matante ?

Yolanda : Môrice est tot çou qui rèsse di m'famile et si on djou, i vinreut à m'ariver ine saqwé, il arè tot çou qui dj'a.

Mariyète : *(r'loukant Yolanda)* Inte di nos, vos robes...i n'rintrè måy divins et d'pus, il inme mî pwerter li pantalon.

Yolanda : Dji n'a nin qui çoulà mins, c'est ine ôte istwère

Mariyète : On pins'reût qui vos avez des pèpètes disqu'à l'copète dèl tièsse.

Yolanda : Dji n'so nin pus ritche o pus pôve qui n'ôte djin come dji l'à dédjà di, les opérâcions m'ont costé tchir.

Mariyète : A qui l'd'hève, veyez mi, rin qu'a sogni mes dints, dj' ènn'a avou po 300€ et dji n'a nin stu rèboûrsé dèl mutuwel

Yolanda : *(riant)* 300€ si n'est rin…ine pihote di tchèt. Louki'm po les fesses, les tètes et çou qu'on n'a d'vou bodji po èsse vormint ine feume, ça m'a costé 200.000$ et å Bruzi, li mutuwel, n'egziste nin

Mariyète : Signeur, chal on åreut po si tchåfer avou ot'tant di çanses. Veyez'v, vosse fré, i n'gågne nin dè hopé so les vindes di ses romans, dji direû minme, qui ouveure à pièt̀e. L'éditeû prind dédjà ine pârteye, li SABAM, prind in'ôte pârteye et ni rouvians nin nos fameuses contribucions qui leye, ni r'louke nin po haper les djins. Ni pinsez nin qui vosse fré est ossi ritche qu'on l'pinse.

Yolanda : I-n-a co pus des voleûs chal qui d'o dji vin.

Mariyète : Ni comptans nin les politiks mins là, c'est in'ôte istwère

SINNE III

Yolanda-Mariyète-Antonio

(sonerie pwète)

Yolanda : Vos ratindez ine saqui ?

Mariyète : Nin dandji di ratinde ine saqui po qu'ine saqui arriv chal, c'est pé qui l'gâre di Lîdje.

Yoalanda : Qu'atindez'v po aler drovi ?

Mariyète : Doucemint vî cadet, dji n'so nin li porti dèl mohone *(drovant l'pwète)* Ah c'est co vos

Antonio : Merci po l'akeûy. Môrice est-i chal ?

Mariyète : Néni, il est évoye qwéri l'inspirâcion avå les voyes. Po l'moumint, i-n-a pus l'tièsse so ses spales.

Antonio : Bin vite, i n'l'arè pus po d'bon.

Yolanda : Bondjou mossieû, i m'sonle qui vos estez so des tchôdes cintes, si n'est nin a câse di m'fré ?

Antonio : Vosse fré ? Oh, escusez'm mam'zelle, Môrice ni m'a mây di qu'i l'aveût ine soûr ossi nozeye qui vos et di pus, bin bronzé. Vos n'estez nin d'avå chal

Mariyète : Néni, li fr…soûr vint dè Bruzi…vos savez, li samba, li carioca et tot l'dralala

Yolanda : Mi fré est fwert discret so m'sudjet. Dji so arivée i n'a po d'timp. Volà on po pus di dîh qui dji n l'aveu pus veyou et dj'a volou li fé ine surprise.

Antonio : Môrice a bin dèl tchance d'aveur ine si nozeye soûr et d'pus, qu'a tot so qui fât là o i fât. Ça m'candjré di lu

Yolanda : Kimint çoulà ? Qui volez'v dire por là ?

Antonio : Qwand il est di mâle oumeur o qui ça n'va nin, i speye dè souk so les rins di tot l'monde mins, i n'vout mây rik'nohe ses twerts.

Yolanda : Insi, c'est come çoulà qui vos veyez mi fré. Dji v' acertineye qui l'est in'onièsse ome, corèdjeu et qui n'a rin à si r'protchi. Si n'est nin lu po si kidure come çoulà

Antonio : Oh vos savez, qwand on s'live dè inche pîd, on dit n'import qwè. Pinsez'v qui va riv'ni bin vite ?

Mariyète : Dji n'el se nin mins si vos avez ine saqwè à li dire, dihez'm dji li diré qwand i r'vin'ré

Antonio : *(r'loukant Yolanda)* Dji'm va l'rawarder chal et ènnè profiter po fé on po kinohance avou mam'zelle.

Mariyète : *(tot bas)* I-n-a onk qui va s'louki bièsse. Vos mi n'dimander nin si li roman avance divins l'écritûre.

Antonio : Li roman, qué roman ? Dji n'veu qui n'a qu'on bê roman chal et il est divant mes ouys. Vos estez on roman qu'on inmreû tourner les pâdjes tot les djous.

Mariyète : Awé mins, vos n'avez nin vèyou l'istwère è l'intérieûr.

Yolanda : Pou-dje vos chervi ine saqwè ? Whyski, Cognac, Grand Marnier

Mariyète : Li dièrinne feye qui mossieû CORNOUTO est v'nou chal…

Yolanda : CORNOUTO, vos savez çou qui ça vou dire è Bruzi ?

Antonio : Néni et dji n'vou nin l'saveur. Djaser di vos. Ine bêle plante come vos, qui vint-ele fé ava chal ? Estez'v divins li mode ?

Yolanda : Nin co mins, ça n'va nin tårdji. Dj'a radjou divins treûs saminnes avou KAUDIER po ine intrit'nance

Antonio : Avou mi, vos n'åriz nin dandji d'intrit'nance, vos sèriz égadji so l'cop

Mariyète : A v'veur tchåfer come çoulà, on vêre di fris èwe avou des glèçons, volà çou qui dji v'propose

Antonio : Mariyète, leyez'nos si v'plet. Nos vos houkrans si nos avans dandji d'vos.

Mariyète : Si vos avez dandji d'ine saqwé, fé come mi, lèvez'v et prinez'l asteur, dji m'va ovrer…so mi roman. Escusez'm si dji tape qui d'on deût

Antonio : Awé, c'est çoulà. *(Int'mètant)* Adon vos v'nez dé Bruzi insi ?

Yolanda : Vos finirez par l'saveur et des omes come vos, si n'est nin çoulà qui måque adon, dji v'dimande dè bin voleur respecter vos distinces.

Antonio : Escusez'm, dji n'vou nin vos måquer di respect, dji deû dire qui n'a on bon p'tit timp qui dji n'a pus djåser avou ine feume ossi nozeye. Dj'a on mesti qui m'apwète nin dèl påhulisté

Yolanda : Vos estez in'ome d'afère ?

Antonio : Dji so l'éditeû di vosse fré et divins les afères, vosse fré est fwert deûr

Yolanda : Profécia, vos d'vez vos ènn'fé des çanses, dji pinse qui vos n'avez nin qui lu po éditer des lives

(Mariyète tape plus fwert so s'machine)

Antonio : Aresté on po dè fé dè brut come çoulà. On direut qui vos avez on marté al plèce des deût. Taper on po pus lèdjirmint

Mariyète : Escusez'm si dj'a dèl fwèce divins mes p'tits deûts. Vos n'volez nin qui dji tape on cossin so l'machine po l'brut tint qui nos y estans.

Antonio : Prinez vosse machine et alez so li wazon po fini vosse ovrèdje.

Mariyète : So l'wazon o chal, dj'atindreu todi rôki les petits come les gros ouhés *(sorteye avou si machine)* On veut bin qui l'prétimp arriv' (Maryiète sort)

Yolanda : Vos 'nnè là des manires di s'kidure avou les feumes, pinsez'v qui n'a qu'vos so l'terre ? Maryiète a dandji di respect come totes ôtes feumes

Antonio : Escusez'm mins des djins insi, dji n'el supwète nin. A creure quel est djalote qui dji vou vos kinohe on po mî

Yolanda : Dji so ine feume plinne di surprise vos savez

Antonio : Plinne di surprise…veyans çoulà.

Yolanda : Vos estez pressé. In'ome dadreût ni si kidu nin insi. Avez'v rouvi les bonnes manîres ?

SINNE IV

Les minmes pus Môrice

Môrice rinte et veut Antonio et s'soûr so l'divan

Môrice : Dji n'vos disrindje nin ? Qui fez'v là avou m'fr…m'soûr?

Antonio : Rin, nos estans étrin di répèter ine sinne d'on roman qui dj'aveu lèhou qwand dj'esteu éfant et vosse soûr m'èdîve à…

Yolanda : A rin ! Fré, i volève mi rabressi sins mi consintemint.

Môrice : Moudreu qui vos estez, vos vos pinsez tot permis. Vos alez d'mander escuses à m'fr…m'soûr et tot dreut

Antonio : Dimander escuse, ça n'va nin, ele m'a fet des crolés ouys et…dji so qu'in'ome et come tot ome qu'inme les feumes, dj'a des batemints d'cour

Yolanda : N'el houtez nin, i n'fet qui minti.

Môrice : Vanez foûh d'chal et vos rivinrez qwand vos s'rez rifreudi *(tape Antonio à l'oûh)*

Yolanda : Merci fré, dji pinse qui mi dièrinne eure esteut vinouwe. Kimint pout-on, kimint pout-on

Môrice : Rassurez'v, i n'wèz'reu touwer ine mohe, si seûl défôt est, qui n'sé nin si rat'ni qwand i veut ine bêle feume.

Yolanda : N'espeche qui l'a volou m'tripoter et dji n'inme nin çoulà.

Môrice : Dji v'comprind, vos avez co on po des r'sintimints d'ome divins vosse cwer

Yolanda : Si n'est nin çoulà c'est qui…

Môrice : Qui qwé ?

Yolanda : Dji so assètchi par les feumes

Môrice : Dj'el d'hève bin, vos avez co on po des sintimints d'ome divins vosse cwer di feume. Vos estez come mi…dj'inme bin les feumes

Yolanda : Si vos inmez les feumes, poqwé vikez'v tot seû ?

Môrice : Dji n'so nin tot seû, dj'a Mariyète et Véronica

Yolanda : Mariyète c'est vosse feume d'ovrèdje et Véronica vint chal po…anfin vos veyez mi dji'v djâse di n'saqwé di sérieu o vos polez construre ine famile aveur des éfants. Pinsez on po à vos et nin à vos romans Vos leyez passé li meyeu di vosse veye

Môrice : Vos n'avez nin twert mins dispôy les anneyes qui dji vike seû…casi seû, dj'a mes p'tits dadas et dji n'inme nin qu'ine saqui vint mète si narène divins mi veye.

Yolanda : Môrice, vos n'alez nin dimaner come çoulà tote vosse veye. Vos n'avez may sahi les p'tits mèssèdjes, les rescontes directes o par internet ?

Môrice : Si dji deu rescontrer ine saqui, ça séré li hazård qui l'arè mètou so mi voye. Et vos, vos n'avez may sahi dé rescontré ine djin po partadji vosse veye ?

Yolanda : Ine feye mins, dji m'a vite aperçu qui dji n'inmève nin les omes et po trover ine saqui di m'sèke, si n'est nin si âheye.

Môrice : Di nos djous, si n'est nin çoulà qui måque, dji deû dire qui s'est minme « tendance » come les djins dihet asteur.

SINNE V

Môrice-Mariyète-Yolanda-Angela

Mariyète : *(rivint d'a t'fouh avou si machine)* Nin aheye dè taper à l'machine avou li p'tit vint qui sofle po l'moumint. Les blankes foyes si ramasset à hopé et chal, kimint ça va ?

Môrice : Ça va inte deûs. So l'timp qui vos scriez, les poussires ni si hapet nin et avou mi alerjie qui rivint, dji n'arête nin dè tcherni adon, si vos volez bin riprindre vosse chervice et leyiz vosse roman on po so l'costé, ça m'freut bin plêzir

Yolanda : Fré, vos savez bin qui qwand in'oteur est è plinne créyåcion, i n'fåt nin li disrindji. Vos aler li fé piète les ideyes

Mariyète : Bin vreye çoulà et d'pus, dji so arivé divins ine pårt fwert prinante o deûs djins comprinet qui sont fet onk po l'ôte minme si i sont dè minme sèke

Môrice : Signeur, nos arivans tot doucemint divins li porno. Mariyète, arêté dè scrîre des biestreyes, nos alans à l'catastrofe. *(sonerèye pwète)* On a soné, dispetchez'v !

Mariyète : Awé et après ! Les djins bin aclèvés sonet todi divant d'intrer.

Môrice : Mariyète, di gråce, aler drovi l'pwète

Yolanda : Atindez, dji mi va *(drouve li pwète et li sert directemint)*

Môrice : Qui est-ce ?

Yolanda : Ine djin qui ça trompé di mohone. Ele si ravizet turtotes avå chal *(sonerie pwète)*

Môrice : Ewarant qu'in'djin qui saye trompé rissone on deuzinme cop, dji mi va

Mariyète : Atindez, c'est mi à mi dè drovi les pwètes. Mam'zelle, qui dimandève ?

Angela : Escusez'm di v'dérindji mins, n'avez nin in'Yolanda qui dimane chal

Môrice : Sya et qui li dimande ?

Angela : Bondjou mossieû, dji m'prézinte Angela CARBONI…dji so li crapôde di Yolanda

Môrice : Nin vreye, on deuzinme di l'ôte bwert. Soûr, vosse crapôde vos a r'trover.

Yolanda : Angela, qui vinez'v fé chal ? Poqwè m'avez'v suvou ?

Mariyète : Qwand on inme ine saqui, on l'su so totes les voyes. Qui c'est bê l'amour

Yolanda : Seulemint, dji n'l'inme pus. Ele m'a fè trop sofri.

Angela : Yolanda, dji v'dimande pardon à djinos mins houtez'm. Si dji vos a suvou, c'est po vos prev'ni dè dandji. Il est à l'riqwîre di çou qui vos li avez hapé

Môrice : Kimint çoulà dè dandji…espliquez'v

Yolanda : Angela, ni vinez nin dire qui…mi riqwîre

Môrice : Qui r'qwire qui, espliquez'm ? Onk qui vint dè Bruzi o d'ôte pårt ?

Yolanda : C'est ine longue istwère et dji n'a nin l'timp di v'raconter tot

Angela : Si dji vos a r'trover, i nos r'trovrans ossi. Volez'v mète vosse famile è dandji ? Abann'ner cisse mohone ça d'vint trop dindj'reu.

Mariyète : Racontez'm çou qui s'passe…c'est mutwé bon po mi roman. Atindez, dji m'va prindre on stylo

Yolanda : Si vos volez veur vosse live, dji deû vaner dit-chal et vos leyiz è påye

Môrice : Dji vou wadji qui c'est ine istwère di çanse. Vos avez hapé des çanses…Hect…Yolanda, qu'avez'v fet come biestreye.

Yolanda : Dji n'a rin hapé, dj'a seulemint pris çou qui m'riv'nève et…on po pus et dj'a pèté èvoye avou mes çanses.

Angela : A qwé avez'v tuzer po fé çoulà et d'pus, i vos veyève volti

Yolanda : Mins dji n'inme nin les omes, vos l'savez bin pusqui nos avans vikés essonle.

Mariyète : I n'savève nin qui po kiminci qui Yolanda esteut Hector èdon

Yolanda : Sya, dji li a di tote li vérité et i m'a respondou qui nole djins n'est parfêt. Qwand on trafiqueû di drougue vint dire çoulà, i-n-a di qwè rire

Môrice : Oh là là, nos estans må èvoye. Houtez, diner les çanses à mam'zelle…vos estez bin ine mam'zelle

Angela : Awè poqwè mi posez'v li quèstion ?

Mariyète : Po rin ! Vos savez, di nos djous on n'el z'est rik'nohe pus. Leye divins lu, lu divins leye et tos essonle, on n'sé pus qui est qui. Veyez'v mi, dè djou, dji pinse qui dji so Mareye-Antwanette

Môrice : Novê çoulà et poqwè djustemint Mareye-Antwanète ?

Mariyète : Vos m'fé piète li tièsse.

Angela : Dinez'm les çanses, dji les rindrè et tot va s'arindji.

Môrice : Tot va s'arindji come çoulà. Dihez, vos prinez vos sondjes po des rèyålités. On l'påye et pwis i vin'ré nos fé ine bot'nîre, dji kinohe bin ces djins là. Nos d'vans trover ine solucion.

Mariyète : Dj'a trové. Vos l'assètchi chal. Mi, dji m'catche divins li couhène avou li machine à scrîre…

Môrice : …qu'alez'v fé avou ine machine à scrîre ?

Mariyète : Bin c'est po l'maker ! Fåt tot vos dire

Yolanda : Come çoulà, tot simplumint et après, qu'alez'v fé avou li cwer tot admètant qui l'est rifreudi

Mariyète : On l'tape divins li congélateur et qwand il est bin reûd, on l'èwalpeye divins on tapis et on l'tape è Mouse

Môrice : Et vos serez amète di polucion. Djan Mariyète aresté on po dé dire des biestreyes. Vos r'louki d'trop di film. Nos veyes sont è dandji nos d'vans tuzer à ine saqwè.

Angela : Vos n'avez rin haper d'ôte qui vos årez rouvi ? Tuzer bin

Yolanda : Dji n'veu nin. Dji li a haper des çanses, ine monte et ine bwète à muzique

Angela : Ine bwète à muzique…et wice è-st-el ?

Yolanda : Kèkè pårt divins li tchambe

Angela : Si c'est li bwète qui dji pinse, nos arans suremint dèl tchance. Alez'l qwèri bin vite

Môrice : Dispetchez'v, ni dimaner nin là come on spåta.

Mariyète : Atindez, dji m'va prindre des notes po li live, ça va èsse on sucsès di tot les djåles. Vos avez bin fet dè v'ni chal. D'åbitude on s'anoye.

Angela : Ni riez nin, Angelo n'est nin in'èfant di cour. I pout vos rifreudi rin qu'a vos r'loukant. I-n-a nin des r'mwerts qwand i touwe ine saqui et surtot, si c'est onk qui li a djouwé cègne royes

Yolanda : Volà li bwète, qualez'v fé avou

Angela : R'louki, i-n-a on ridan sicret divins liské il a mètout ine clé USB avou ine liste des rivindeûs et ses comptes di drougue.

Mariyète : I n'est nin fwert suti po catchi çoulà divins ine bièsse bwète. A s'plèce, dji l'åreu mètou divins on cofe

Angela : I-n-a pus confyince là divins. Li dierinne feye, c'est li fourniseu dè cofe qui li aveut hapé les çanses catchi d'vins.

Mariyète : Et qu'a-t-i fet Angelo ?

Angela : I l'a rifreudi, mètou è cofe et èwalper divins 20 mètes di bétons.

Mariyète : Sins les çanses è cofe

Môrice : Mariyète, arêté on po de dire des biestreyes. Nos estans må èvoye et dji n'veu nin çou qu'on poreut fé s'il arive chal

Mariyète : Vosse heros Mac dji n'sé pus qwé, qui freut-i lu ?

Môrice : Ni mahi nin li réyiålité à mes romans, ça n'a rin à veur. I-n-a des veyes è djeu. Vos, vos n'ratindez nin dé fé ine måcule. Dji comprind poqwé vos estez vinouwe chal

Yolanda : Dj'a sépou, dji m'va r'prinde mes valises et aler veur ot'pårt. Merci fré di m'aveur lodji chal. Tot çoulà c'est di m'fåte

Mariyète : Ah néni, d'maner chal et nos alans trover ine solucion po nos setchi dèl spèheur. Les feumes on stu måltrêtî bin trop d'ånneyes, asteur, nos alans riprindre nos dreuts. Dispôy li kimincemint dè timp, nos avans todi stu come des esclåves et éco di nos djous mins asteur dji di STOP.

Angela : C'est bin tot çoulà mins qu'alans-gne fé ?

Mariyète : Eh bin, dji va l'dire mi…dji n'sé rin

Môrice : Et volà, nos estans turtos mwert si i toume so nos. Dji sin dédjà li freûde bîhe tot l'long di m'sicrène

Mariyète : Dj'a veyou, on djou, al tv, on riportèdje qu'å Bruzi, des djins avève sogne des macrés et di måva ouy. Vosse coco là, i n'est nin on po come çoulà ?

Angela : Mutwé mins dj'ènnè so nin sur. Dji n'sé pus qwé tuzé

Môrice : Admetant qui l'a sogne so certinnes afères, on poreut li fé creure qui nos estans des macrés po l'fé vané foûh dit chal.

Angela : Dismefi'z di lu, i-n'est nin si bièsse qui vos n'el tuzer. Il a dédjà djondou pus d'onk. Divins on poyon dwèmme on cherpin

Môrice : Nos n'avans nin li tchûze, nos d'vans sayî li tot po li tot.

SINNE VI

Les minmes pus Véronica et Sisto

(sonerie pwète)

Sisco est tot simplumint Angelo déguizé po mî aprotchi Yolanda

Môrice : Mariyète….

Mariyète : Awè, dji sé…dji va drovi. Tint, ine ritrovée, merci po vosse êde. Vos m'leyi tot l'ovrèdje so les rins è pus di manètje.

Véronica : Escusez'm Mariyète c'est à câse di mossieû chal.

Mariyète : Di lu…n'a pus bê. Intrer !

Môrice : Profécia, vos m'avez dédjà ramplacer. Vos n'pierdez nou timp

Véronica : Môrice, mi p'tit marcou, po qui m'prinez'v ? Estez'v djalot ? Dj'apwète mi êde à cis bråve ome qu'a dandji d'vos.

Môrice : Néni, dji volève dire qui li roman ni va nin si scrîre tot seû. Vos avez volou intrer divins l'avinteûre et pwis, vos vanez et Mariyète est tote seûle po ovrer. Li pôve, leye qui li fât bin tot po ovrer et qui n'tape qu'avou on deût.

Véronica : Escusez'm mins, mossieû chal volez'v fé vosse kinohance. Il inm'reu kinoke li sicret po bin scrîre. C'est on novice vèyez'v. C'est mutwè li prochin pris LONCOURT.

Sisco : Dji n'voreu nin vos disrindji mins, vos romans sont tèlemint bê qui dji m'a mètou al tièsse dè voleur fé come vos mins, èsse ossi sincieû qui vos, dji n'el so nin.

Mariyète : Vos n'estez nin dit-chal vos. Vos avez on drôle d'acsant. Estez'v dè nord o dè sud ?

Sisco : Dji provin di Nameur mins mi papa est d'ôrijine portuguèze et mi mame est belje. Mi papa aveu qwité si payis po v'ni ovrer chal come houyeû.

Môrice : Houter djone ome, po èsse romancî, vos d'vez aveur des capåcités intèlèctuwèl et aveur bêcop d'ideyes et di pacyince. Dji voreû bin vos êdi mins po l'moumint, dji n'a nin l'timp et d'pus, mi ènnocint d'éditeû qui n'arête nin di m'fé arèdji, qui vou todi aveur tot avant les ôtes est tofer à m'cou.

Sisco : Dji v'comprind mèsse mins, kèkès mots poreut m'êdi. On mot, on jeste.

Mariyète : Avez'v étindou, i vos a loumé mèsse. Qwand vin'ré li djou o ine saqui m'loum'rè come çoulà, dji séré al copète dè cir

Môrice : Awé mins po l'moumint, dimanez'v les deûs pîds so terre.

Sisco : Veyez'v mèsse, c'est li méstreye qui dji n'a nin. L'écritûre por mi est on mistère et c'est ci mistère qui dji vou kinohe…anfin, dji vou dire, qui dj'inm'reu qui vos m'aprini. Taper å l'ådje vosse bwète dèl kinohance, li muzique des mots

Môrice : Houter, i-n-a nin di mistère divins l'écritûre d'on live, vosse cour et vosse åme divet djaser tot seû

Sisco : A vos étinde, ça m'sonle si åheye mins, dji n'a nin tofer les ideyes bin mètouwe

Véronica : Nos polans vos êdi so s'kèsse la et d'pus, in'ome come vos suremint plin d'ideyes mins vos n'el savez nin. C'est vos qui divez ovri vosse coûr al kinohance di l'écritûre

Môrice : Et vos ènn'avève po continuwer avou Mariyète ? Vos m'aminez ine djin qui n'vos kinohez nin, vos avalez tot çou qui vos raconte, vos fondez divant ses crolés ouys. Qui vos di qui si n'est nin onk qui ouveure po l'compte d'Antonio et qu'est chal po nos espyioner ?

Véronica : Mi p'tit minou, vos romans kimincet à monter à vosse tièsse. Nos n'vikans nin divins on roman

Sisco : Dji veu qui dji so d'trop. Dji m'va mi risètchi

Véronica : Néni, dimaner là, vos avez l'dreut à ine response. Môrice, mossieû…kimint s'est vosse p'tit nom ?

Sisco : Sisco WALTO, djone cwer qu'inm'reu èsse rik'nohou come romancî dè l'an 2000. Djone ome, qui vou apwerter dè rinovê à li lèhèdje.

Véronica : Môrice, volez'v bin li acwerder on p'tit moumint.

Môrice : Dji'v a di qui dji n'aveu nin l'timp, dj'a ine conférynce à aponti

Véronica : Et bin, espliquez'l kimint vos aponti vosse conférynce et li tchûse des mots.

Môrice : Alez'v al djote !

Angela : *(a pårt)* Il a ine tièsse qui mi r'vint nin.

Mariyète : Mètez'v turos d'acwerd, so s'timp, là, dji m'va fé li couhène. Mossieû va-t-i magni chal ?

Môrice : Suremint qui dji va magni è m'mohone. Pinsez qui dj'a des çanses à taper po l'finièsse

Mariyète : Nin vos mossieû, dji djåse å novice.

Môrice : Dji pinse nin et tote façon, i va bin ènn'aler. Si vos avez dandji d'ine saqwè, vos n'årez qu'à houki mi éditeû di m'pårt, volà si cwåte di visite. Dji n'vos r'tind nin et dj'a bêcop d'ovrèdje et d'pus, avou les deûs osteyes qui dj'a a l'min, li djourneye n'est nin co finie.

Véronica : Pusqui qu'on vos djinne, dji m'va rac'pagni ci bråve ome qui n'dimandève on po d'êde mins, come dji veû, vos avez ot'tchwè å cou. On si r'veurè pus tård

Mariyète : Vos dimanez nin po magni ?

Véronica : Néni, dj'a on bê varlet et qui, dji pinse va m'payi on bon p'tit restorant

Sisco : Bin…si ….

Véronica : Vinez, nos estans d'trop divins cisse mohone.

Mariyète : *(à Angela)* Tint mi va et vos, dimanez'v po l'soper ?

Angela : Néni, dji m'va sure c'est deûs cocos là. Cis-là a ine tièsse qui mi r'vint nin.

Mariyète : Eco di l'ovrèdje di mons et vos, vos n'volez nin les sûre ?

Môrice : Estez'v nåheye ?

Mariyète : Néni mins, ça m'åreut fet mons d'ovrèdje…anfin *(va avé li couhène)*

FIN AKTE II

AKTE III

Mariyète-Véronica-Môrice

Môrice r'louke po l'fnièsse tot huflant

Mariyète : Eh li raskignou, vos polez'v v'arester di hufler, dji mète so pîd in'oûve litérère

Môrice : Qui li veye est bêle qwand on r'louke les ôtes ovrer. Pus di mèhins, pus di displis. Tint Véronica, n'est nin co chal ?

Mariyète : Suremint qu'elle a mètou li min so li bê djodjo qu'est vinou l'ote feye. Fât dire, qui l'a tot çou qui fât l'a o i fât. On n'pout nin dire çoulà dit tot l'monde.

Môrice : Qui volez'v dire por là ?

Mariyète : Rin, dji'm comprind *(sone al pwète)* Tint qwand on djâse dè leup.

Môrice : Bin alez'v drovi

Mariyète : Alez'y vos estez pus près dèl pwète, on po d'egzercice ni vos frè nin dè mâ.

Môrice : Nin possib, dji l'lé kiminder par mi feume d'ovrèdje. *(ouvre li pwète)* Véronica, dji v'pinsève pierdoue, avez'v co rouvi vos clés ?

Véronica : Dji n'sé nin. L'ôte djou, divant dè rintrer, dji les aveu co è m'sacoche et oûy…évolé

Mariyète : Mutwé qui li Casanova vos les à haper pinsant qui s'esteut les cis di vosse mohone

Véronica : Çoulà m'éwareut. Nos nos estans qwité…

Mariyète : ...après aveur vudi onk o deûs vêres å café po mî fé kinohance et bin magni å resto

Véronica : Awè, dji l'avouwe…dj'aveu seû et portant dji djâse mons qui vos.

Mariyète : Vå mî djâser po dire ine saqwè qui n'po rin dire.

Môrice : Vos les avez suremint rouvi divins in'ôte mantê. L'ôte feye vos m'avez dit qui vos aviz r'trover des pèces divins li machine à l'bouheye

Véronica : Awé mins, c'esteut divins vosse machine, nin l'meune.

Mariyète : Ele sahive dè blanki des çanses suremint.

Môrice : Al plèce dè dire des biestreyes, vos frez mî di v'rimète à l'ovrèdje. Avez'v veyou mi soûr oûy ?

Mariyète : Elle est évoye a l'veye avou Angela inte feumes… si dji pou dire.

Véronica : Bon si on s'mètève a l'ovrèdje, nos n'avans pus qu'ine saminne et l'ôte èwaré va co v 'ni nos fé arèdji et tourné come on tchin qui qwîre po tchir åtout d'nos.

Môrice : Vos n'årez måy terminé et vos alez passer po deûs bouhales. On n'såreu èsse romancî so on cop tièsse. Ah les feumes !

Véronica : Vos savez çou qu'ele vos di les feumes…

Môrice : Dji m'ènnè dote !

Mariyète : Alez'v v'porminer à l'oûh, prinez li solo ça vos fret dè bin al plèce di sètchi vos savates chal

Môrice : Vos avez rêzon, dji m'va lèyi mes savates prinde l'ère *(sort avé wazon)*

Mariyète : C'est çoulà, vos sohez fwert des pîds po l'moumint et mi c'est m'tièsse. *(riv'nant a l'tâve)* Bon, volà, les p'tites istwères qui si sont passés chal m'ont dinés des ideyes mins, asteur dj'ènnè trouve pus.

Véronica : Dji m'va louki çoulà après nos sondj'rans å rèsse di l'istwère

Mariyète : Dji tuze chal à vos clés, estez'v certinne qui ci n'est nin l'cis qu'esteut avou vos l'ôte djou quel z'a hapé

Véronica : Poqwé fé, si i volève mi r'veur, i-n-aveut qu'à l'dire

Maryiète : Pace qui, por vos, on voleur va v'dimander li pèrmission po intrer divins vosse mohone et d'pus si n'esteut nin les vosse mins, les cis dit-chal. Li djou o vos avez stu å café, vos n'avez nin stu å p'tit cwène ?

Véronica : Sya mins, dj'aveu pris mi sacoche avou mi. Dji prind tofer mes p'tites afères å wc

Mariyète : Et qwand vos estez å contwèr, n'a-t-i nin fè les cwances dè leyi toumé ine saqwè ?

Véronica : Sya qwand il a pris si briquet po d'ner dè feu, il a toumé

Maryiète : Qui ? Vosse bê djodjo

Véronica : Néni, li briquet

Maryiète : Nin mèzâhe d'aler qwèri pus lon…nosse voleur, c'est lu

Véronica : Enn'estez'v sûr, on si bråve varlet. Kimint pout-on, kimint pout-on.

Maryiète : Vos n'avez nin stu al police po pwerter plinte ?

Véronica : Poqwè fé si dji n'so nin certinne di mi. Dji m'va suremint les r'trover sint cwèri

SINNE II

Mariyète-Véronica-Antonio

Mariyète : Asteur i fât continuwer nosse ovrèdje. Ça d'vint di pus è pus malâheye, damadje qu'ine saqwè n'arive nin po nos d'ner des ideyes

Véronica : Vos avez bê dire, i-n-a qui divins les romans qu'arive ine saqwé mins chal, si n'est nin on roman, c'est l'veye *(sonereye pwète)* Tint, i n'aveut qu'à d'minder *(va ovri)*

Mariyète : Po in'feye qui dji n'deû nin m'lèver

Antonio : Vos estez là totes les deûs et Môrice, wice è-st-i ? Dji li aveu d'minder di m'houki i-n-a treus djous et dji ratind co todi.

Véronica : D'abôrd : Bondjou. Deûzinmemint, i s'pormine so l'wazon po trover l'inspirâcion et surtot aveur li påye mins po çoulà, c'est raté.

Mariyète : Milliard, dji n'aveu nin tuzer à çoulà, aler å-d'foû po trover l'inspirâcion. C'est come les vèrdeûrs, ça s'cultivent divins li nateûre

Antonio : On n'cultive nin avou l'terre qwand on scrî mins avou s'tièsse et vos…

Mariyète : *(brotchant so lu)* …qui n-a-t-i mi, qui volève dire

Véronica : Halte là, vos n'aler nin vos qwéri displi. Nos estans à l'fin di l'avinteûre adon, vos n'alez nin vos quareler ça s'reut trop bièsse et vos, prinez on po pacyince.

Antonio : I fât qui li live seû fini po l'meûs qui vint å pus tård o adon, nos alans piète li dreut å concour

Véronica : Çou qui vous dire, piète des çanses surtot por vos. Vos n'tuzer qu'à çoulà.

Antonio : Come les cis dè gouvèrnumint, matin et nute, dji tuze qu'ås çanses et nin å rèsse

Mariyète : Et mi, si dji fè çoulà, si n'est nin po les çanses mins po bin m'plère

Antonio : Vos savez nin trover ot'tchwet po v'bin plère ? Vos djouwer avou li rinoumèye di Môrice et mes niers. (r'loukant po li pwète finièsse) Wice è-st-i l'Môrice, dji n'el veu nin

Mariyète : Il est divins s'tchimîhe avou s'tièsse foû. Si vos avez ine saqwè a li dire, dihez'm dji li dirè

Antonio : Dihez'l qui 'm fât li roman po l'meûs qui vint å pus tård o adon, tot est fini inte nos.

Véronica : Ça ode li divorce çoulà *(Antonio sort)*

Môrice : *(rivint)* Qui s'passe-t-i chal ? On brê bin fwert. Dji v'z'étind disqu'à coron

Véronica : On répètève ine sinne di roman et Mariyète à roter so m'min tot volant mi r'lèver.

Mariyète : C'est so l'min qu'on s'mète, c'est so l'gueûye qu'on s'pète

Môrice : I m'sonlève qui n'aveut in'ome chal. Possib ?

Véronica : Néni, vosse soûr n'est nin co riv'nou

Môrice : Dji n'djåse nin di leye, dji volève dire in'ome, on vreye

Mariyète : S'esteut mi

Môrice : Vos estez div'nou in'ome

Mariyète : Qui vos estez bièsse, dj'aveu candji mi vwé po li rôle di crapuleu

Môrice : Eh bin, vos d'vriz fé des imitåcions

SINNE III

Les minmes pus Yolanda

Yolanda inteure

Yolanda : Qué boneur d'èsse chal, i plout mons qu'å Bruzi et surtot on n'veut nin des catastrofes

Mariyète : Dédjà riv'nouwe. Avez'v bin plet à l'veye ?

Yolanda : Awè et d'pus, vos avez des bês vêtemints mins, li Beljique est fwert tchir

Véronica : Qui volez'v, fât bin payi les cis qui n'font rin et qui nos hapet nos çanses

Yolanda : C'est come å Bruzi et dji wadje qui pwertet li minme nom qu'amon nos ôtes

Véronica : C'est çoulà…politicyins. Vos avez aban'né vosse kipagne so l'voye ?

Yolanda : Néni, elle a continuwé à fé les botikes. Po m'pårt, dj'aveu apici må ås pîds et dji so rintreye. Dji m'a permètou kèkès sotereyes po rinoveler mi gårdirôbe. Dji n'aveu pus rin à m'mète. Mi cwer candje co po l'moumint. Vos n'tuzez nin qui dj'a apici des boûrelets on po chal et on po là et pwis, mi minton…

Véronica : *(mostrant ses tètes)* Et di s'costé là, vos n'avez nin pris

Yolanda : On p'tit po mins, çoulà c'est cåses des ôrmones qui dj'avale disconte li båbe. Dj'ènnè prind treus cop par djou mins c'est on po d'trop m'sonle-t-i mins, si dji n'fé nin çoulà, c'est so les djambes et li visèdje qui les poyèdjes vinet.

Mariyète : Et po les råyi, dji v'pou dire qui ça fèt dè må. Dji v'di çoulà pace qui mi ome, roleû à vélo, deû l'fé di timp in timp et à tot cop, i brêt come on pourcê qu'on va touwer

Môrice : Tote façon, qwand on pièt̀e d'on costé, on l'riprind di l'ôte. Vos avez débarquée chal avou treus valises et vos vinez dire qui vos n'avez rin à v'mète so les rins. Come ça candje vite ine feume

Véronica : Vos n'comprinez rin à rin ås feumes. Ele d'vèt bin s'sinti è leû pê adon, nos les feumes, nos d'vans candji di vêtemints.

Môrice : Awè, c'est pus åheye qui di candji d'pê.

Yolanda : Dj'a dédjà l'pê adon, asteur, c'est les moussemints et pwis, ni vinez nin co ram'ter.

Môrice : Et kimint avez'v payi totes ces clicotes ?

Yolanda : Avou mes çanses, suremint nin avou les vosse. Mariyète, volez'v bin m'êdi, dj'a deûs, treus paquèts å- d'fou et dj'a minme tuzer a mes p'tites camarådes

Véronica : I n'falève nin fé des soterèyes…c'est bin djinti di vosse pårt

Mariyète : Deûs, treûs paquèt…leyez'm rire, i peûplèt come les robètes.

Yolanda : Qwand on inme, on n'compte nin. Vos d'vez l'saveur

Véronica : Mins qwand on inme pus, on kimince à compter

Yolanda : Inte feumes, on s'comprind et vos fré, volà por vos, si n'est nin grand tchwè mins vos l'mériter bin.

Môrice : *(tot ureûs)* On live, come si dj'ènn'aveu nin assez chal. Merci qwand minme

Yolanda : Awè on live mins onk qui vos aprind'rè bêcop so nosse monde, nosse univers et il a stu scrî par Amanda Lear.

Môrice : Dji veu çoulà et ça vint des édicions rose.

Yolanda : Bin awé, vos n'kinohez rin di nos

Mariyète : Vosse fré catche si djoye. Il est todi insi…minme avou nos ôtes. On n'sé måy s'il est contint awé o néni.

Véronica : *(mokå)* C'est vreye, qwand dji li fè ine èwarâcion, vos n'polez nin saveur kimint i potche è l'ère tèlemint il est contint.

Yolanda : Chal, on n'el direut nin…i bodje minme nin si cawe

Môrice : Merci ! A pårt çoulà, vos n'avez rescontré personne ?

Yolanda : Dj'a creuh'lé vosse éditeu et li p'tit djone ome qu'esteut v'nou v'diminder des racsègnemints po s'crire on live. Dihez, vos n'avez nin fwert stu djinti avou lu.

Môrice : Vos n'årez nin volou qui dji li d'mande dè dwermi chal.

Yolanda : Qwand minme ,li manire dèl riçure, vos l'avez quåzîmint taper à l'oûh. Dji n'vos rik'nohe pus, si n'est nin li sucsès qui v'monte al tièsse ?

Môrice : Bin awè, c'est li sucsès qui m'rind insi. Davance, dji minève ine pitie veye bin påhule et il a falou qui li roman *« Les vautours mangent le roi «* divint on sucsès internacionål et dispôy, dji n'a pus nou timp por mi. Radio, télévision, intervieuw, dédicases et tot l'tralala. Li seûle afère qui dji sohète est qui in'ôte roman prenne si plèce come çoulà, dj'åreu on po l'paye

Mariyète : Atindez, vos l'arez bin vite li paye…dji so là

Môrice : Tint, po riv'ni à ot'tchwè, vosse lisse avou les noms des trafiqueûs di drougue, l'avez'v bin catchi ?

Mariyète : Awé, dihez pinsez'v qu'on n'vos r'qwîre nin po l'moumint. Dji n'inm'reu nin toumer divins leus pates di pus qui nos estans turtos man'ci câse di vos.

Véronica : A vosse plèce, dji li r'mètré a l'police et nos arans li veye save come çoulà

Yolanda : Minme chal, dji n'fé nin confyince âs flics. Qui vos dit qui n'sont nin avou zels. Å Bruzi, les treus cwart sont payi par les pårins des gangs. I fât mî qui dj'el wade bin catchi et qui dji n'èl deye à personne

Mariyète : Vos avez dit l'ote feye qu'elle esteut divins ine bwète à muzique adon, nos savans bin o elle est

Yolanda : Li bwète mutwé mins li clé USB…vos n'el savez nin

Môrice : Dji n'inme nin çoulà. Si l'crapuleu r'qwîre ine feume, i n'r'qwîre nin in'ome adon….

Yolanda : Adon qwé ?

Véronica : Vos n'avez co rin sépou. I fât vos candji à ome

Yolanda : Néni, dji n'vou nin fé li voye è n'êri. Dji so feume et dji dimane feume.

Môrice : On n'vos dimande nin di vos fé opérer mins di vos moussi a ome et insi, i porè co cwèri tint qu'i vout

Yolanda : Vos m'veyez mi, moussi à ome avou ine père di tètes come dj'a, on bê p'tit cou…

Mariyète : Mins i vos d'mane co des rèsses d'ome.

Yolanda : Ah néni, dji n'a pus rin minme là o vos pinsez, dji so feume dè dizos å dizeur et minme divins li sins contråve.

Môrice : *(tchantant)* Femmes des années 80 mais femmes jusqu'au bout des seins….

Mariyète : Et Sardou, teyez'v, on djåse sérieusemint chal. R'louki vos mins, c'est des mins d'ome et nin di feume. Ine pètêye avou çoulà et vos stårer tot fi dreut vosse innemi

Yolanda : Mes mins ni sont pus po fé dè må et d'pus, dji deû avouwer ine saqwé qui dji n'a may di minme a m'fré

Môrice : Atincion, vochal li novêle di l'ånneye.

Yolanda : A timp o dj'esteu co in'ome, dj'a ovrer po l' S.I.S

Véronica : C'est qwé donc çoulà ?

Yolanda : **S**ervice d'**I**nfiltråcion **S**péciål. Dj'a amoussi les pés gangs di totes sorts mins, s'esteut div'nou trop dindj'reu et pwis, dji gågnève nin bin mi veye surtot po mi opérâcion. Kékès ånneyes après, dj'a stu a Bruzi o dji m'a racségni po l'intervencion

Môrice : Poqwé li Bruzi et nin l'Amérique, i-n-a des bons chirujyins ossi

Yolanda : Pace qui mi dièrinne mission esteut å Bruzi et c'est là qui dj'a fé kinohance d'on grand chirujyins qui lu, vinéve di Beverly Hill. Vos savez, l'a avå, i-n-a bêcop des djones djins qui n'sont nin bin est leu cwer et qui volève div'ni les cis qui n'sont nin al nêhance. Adon, dj'a ovrer là, non seulemint come, si on pout dire espyion mins ossi come ôtesse divins on bac-a-chnik mins, les cantes veyève di trop qui dj'aveu des manires di feume po in'ome adon…vos kinohez li résse.

Véronica : C'est bê tot çoulà mins, vosse istwère di lisse di trafiqueûs, kimint çoulà c'est-i passé ?

Yolanda : Å timp o dj'ovrère divins l'bac-a-chnik, i-n-a veut onk qu'esteut assétchi par des djins come mi et i m'a égadji divins si mohone. Qwand dji di mohone, s'esteut pus vite on palås bin wardé. 20 omes avou mitrayète tot åtout. Li prumi djou o dji so arivé, dji n'esteû nin fwert a mi ahe mins, dji so parvinou a gångni si confyince…

Mariyète : …dji veû…

Môrice : Teyez'v vos

Yolanda : Donc, dj'a gångni si confyince mins lu, si n'esteû qu'ine grosse brut avou mi, i n'fève qui m'bate. Po m'vindji, on djou qui l'esteut évoye, dji li a hapé si fameuse bwète avou çou qui vos savez.

Mariyète : Li lisse qui l'aveut mètou divins ine bwète a muzique

Yolanda : Awé mins personne ni savéve qui cisse bwète là aveut on dobe fond…såf Angèla

Véronica : Après, i vos a r'qwerou po l'raveur

Yolanda : Sûr mins, li djou di l'opérâcion, dj'a dimandé å chirujyin di tot candji minme li visédje, volà poqwé vos m'avez nin r'mètou

Môrice : C'est bin çoulà mins, kimint savève qui vos riqwîre co et surtot, come vos estez asteur

Yolanda : Pace qui, li crapuleu à torteûrer li pove chirujyin po saveur o dj'esteu. Vos n'polez nin saveur çou qui l'pove ome a èdurer. Dji n'vou nin djaser di çoulà.

Mariyète : Oh sya, racontez !

Môrice : Oh vos ! Qwand dji vos étind, vosse veye est on roman di totes pèces.

Yolanda : C'est po çoulà qui dj'inm'reu n'pus étinde tot çoulà

Môrice : Houter, po nos candji l'tièsse…sins opérâcion, dji vos invite turtotes å restorant

Mariyète : Et mi ossi ?

Môrice : Minme vos, mi bråve Mariyète. Vos m'fez assoti mins, dji v'z'inme bin…surtot qwand vos fez li manètje

Yolanda : Alez d'vant, dji deû passer on cop di téléfone.

Môrice : Ni tårdji nin d'trop

Yolanda : *(r'louke po veur si i sont turtos évoye)* Alo…c'est mi. Dj'a catchi çou qui vos savez là o vos savez…néni, dji n'pou ènnè dire di pus surtot avou on GSM…awè, dji so certinne qui c'est lu mins, kimint a-t-i pou arivé disqu'à chal…dji m'ènnè dote, i l'arè surmint suvou…si c'est nin oûy, nos arans pus ine si bêle tchance. C'est çoulà, come on a dit.

Môrice : Et qwé, on v'ratind

Yolanda : Dj'arive

Li loumire dihind tot doucemint. Pus tård, ine saqui såye dè drovi l'oûh

SINNE IV

Angéla – Angelo

Angelo : Ine sêre ni såreut ristårdji in'ome come mi. Avance et si dj'étind on mot, ti sé çou qui ratind ti famile

Angéla : Ni m'fez nin dè må, ni fè nin dè må a m'famile, ele n'a rin aveur divins tot çoulà

Angelo : Ti pinsève m'aveur insi. Ti creû todi tot l'monde minme on Sisco qui vou scrîre des romans. Fåt qwand minme avouwer qui gråce mi déguîsemint dji vos a djondou turtos surtot l'ôte hawi à qui dji d'vreû rimerci po m'aveur lèyi hapé les clés dit-chal. Les flics sont passés cint meyes cop à costé d'mi, i n'm'ont nin rik'nohou et dji n'a nin fê dèl chirurjie mi. Qwand on m'hape, dji r'trouve tofer li cis qui

m'a hapé. On mi loume nin Angelo TROVTO po rin. Asteur, cwère avou mi, mi bwète à muzique mins, dji t'prévins, on mot, on fås djèsse et s'ènnè fini por twé.

Angéla : Cisse lisse deut èsse importante por vini chal dispôy li Bruzi.

Angelo : Qui t'as dit qui dji vinève dé Bruzi ! Dj'a des mohones tot costé divins l'monde et qwand ti camaråde m'a hapé, dj'esteu è France. Mi fwèce est mes relåcions avou les pus ritches et les pwissants qui l'terre compte. Rin ni pout m'arêter ètins-st

Angela : Awé, awé

Angelo : Asteur, prind les tchambes mi, dji m'va veur è salon *(nahe tot costé).* A-st trové ine saqwè ?

Angela : Nin po l'moumint et d'pus, divins l'neur, si n'est nin åheye

Angelo : Ti n'vou nin qu'on aloume tint qu'on y est

Angela : Dj'åreu pus åheye…Dji creu qui dj'a mètou li min so çou qui ti qwîre *(sort dèl tchambe)*

Angelo : Monsteure mi ça…awé, c'est bin çou qu'on m'a hapé. I-n-a rin qui pout aresté Angelo TROVTO

Angela : TROVTO, c'est mi qui l'a trové nin twé

Angelo : Qui racontes-tu, ti vou discuter avou mi et d'pus, on s'moke di m'nom…prind asteume à twé

Angela : Ça va, ça va , dji n'diré pus rin. Asteur qui t'as çou qui ti vous, sortans

Angelo : C'est mi l'chef. Atind ine minute, dj'inm'reu lère çou qui ont scri *(étrin di lère)* N'import qwé, rin qui des biestreyes. A s'dimander kimint on pout fé des romans avou des biestreyes pareyes.

Angela : Vos n'avez nin les minmes valeurs qui lu.

Angelo : Sortans asteur po nin s'fé prindre

(on étind dè brut)

Angela : Li brut c'est mi…ses mes boyès qui groulès et mes djinos qui claquèt

Angelo : C'est bin les feumes çoulà. Dispetche-tu al plèce di lum'ciner *(sort)*

SINNE V

Môrice-Mariyète-Véronica-Yolanda

Môrice tot volant drovi l'pwète

Môrice : Dji tin ine bonne, volà on p'tit timp qui dji n'a pus stu pèté come çoulà. Tint c'est dédjà åladje.

Véronica : Eco dèl tchance qui dji sé miner li vwéture

Môrice : Mariyète, vos n'avez nin seré l'pwète tot-rade ?

Mariyète : Néni, c'est Yolanda qu'est arivé li dièrinne

Yolanda : *(Aloumant li loumire)* Signeur nos avans stu hapé

Môrice : Hapé, awé hapé ine bonne cûte et dimin on bon må di tièsse

Véronica : Arestez ! Louki on a ristourné tot l'salon

Yolanda : *(direct divins les tchambes)* Dji pinse bin qu'Angelo a visité vosse mohone. Tote mi tchambe est cou-d'zeûr, cou-d'zos et li bwète à muzique est évoye

Véronica : Houkans bin vite li police

Mariyète : Poqwé fé li police, li voleur est dédjà vané évoye dispôy bin lontint. I n'alève nin nos ratinde. Tote façon, li police arive tofer qwand i-n-a pus rin a fé

Môrice : Si n'est nin possib, nos estans è dandji

Mariyète : *(r'loukant li pwète)* Ewarant çoulà, i-n-a nin des rôtes d'infracsion, on pins'reut bin qui li voleur aveû les clés *(tot s'ristournant so Véronica)* C'est di vos s'fâte çou qui arive

Véronica : Kimint polez'v dire çoulà, dj'a stu avou vos ôtes tote li swèreye minme qu'on moumint dj'a stu avou Yolanda tini l'pwète divins les wc

Yolanda : C'est vreye çoulà

Mariyète : Awé mins, l'ôte djou, qwand Véronica a prézinté li cis qui volève scrîre on roman, qui l'a ac'pagni, qui a-stu beur a vous lu et d'pus, qui ça leyi hapé les clés dèl mohone..

Véronica : Dj'ènnè dote co. On si bråve et onièsse p'tit ome come çoulà. Kimint pout-on, kimint pout-on

Mariyète : Come å gourvernumint, i sont si bråves, si onièsses et si minteûr… bin awé qui c'est lu, qui d'ôte pinsève

Môrice : *(tot sèrant li pwète)* Houter, alans dwermi. Dj'a mi tièsse qui va pèter. Volez'v dwermi chal

Mariyète : Oh dji vou bin

Môrice : Dji n'vos djåse nin, dji dimande çoulà a Véronica

Mariyète : Awé, qui dji so bièsse

Véronica : Vos poser des bièsses quèstions

Yolanda : Et mi, dj'étind les cossins qui m'houkèt. Disqu'à dimin turtos

Mariyète : Dj'ènnè va fé ot'tant, mi ome est suremint étrin di ronkî.

Môrice : Dimaner chal et prinez li divan. Vos n'aler nin ènnè raler come vos estez et d'pus, avou on vélo c'est co pus dindj'reu qu'avou ine vwèture. Vos polez fé li wåde , on n'sé måy si i n'a co onk qui vinreu co veur po haper.

Mariyète : Bin awé, li pus bêle pèce c'est tofer por mi

Môrice : Disqu'a pus tård *(tot l'monde va avé les tchambes so l'timp qui Mariyète va al couhène)*

Mariyète : *(sortant dèl couhène avou ine boteye di vin)* Dji n'va nin fé l'awète sins arme *(si mète è divan)* Qui va aveur må tot ava dimin…(*prind on vêre et kimince à beure)* Merde, fåt co qui dji m'live po serer li loumire. Quél veye. Bonne nute à turtos *(li loumire bahe tot doucemint)*

SINNE VI

Mariyète-Yolanda

Li led'dimin, Mariyète dwème todi . Yolanda sort dèl tchambe et va avé li couhène

Yolanda : Qui dj'a må dwermou, dj'a co al tièsse çou qui s'est passé. *(va avé li couhène et rivins avou li p'tit djidjuné)* Et camaråde, il est timp di vos dispierté

Mariyète : Leyez'm dwermi on p'tit po mame, dj'a må m'tièsse

Yolanda : Et mi m'cou, nos frans l'fièsse. *(tot veyant li boteye)* Nin éwarant. Dji vos a aponti li p'tit djidjuné

Mariyète : *(tot si lévant malåheyemint)* Milliard, à creure qu'i-n-a on camion qu'est passé so m'cabus. Il esteut clapant si p'tit vin là, on p'tit goss' di trop po.

Yolanda : Volà ine jate di fwert café po vos r'mète so pîds.

Mariyète : *(r'loukant åtout di leye)* Dji n'åré l'timp di m'plère oûy, louki on po çoulà. On tchet ni ritrovève nin ces djones

Yolanda : N'espetche qui l'a trové çou qui qwerève anfin…cåzi

Mariyète : Ni djåser nin trop fwert, må m'tièsse. Po ritourné li mohone come çoulà, i-n-a suremint nin qu'ine clé USB qui riqwîre

Yolanda : Inte nos…néni. I-n-a ine clé USB bin pus importante avou…dj'ènnè di d'trop

Mariyète : Continuwer o bin tèyez'v

Yolanda : Fåt mî qui n'vos ènnè saviz nin d'pus o vosse veye poreut èsse è dandji. Avaler vosse café et après, nos rimètrans on po di l'orde

Mariyète : Avou tot çou qui nos arriv, on arè måy li timp dè fini li roman, di pus, nos n'avans pus qu'ine saminne divant nos et pus rin avance. Nos alans piète nosse wadjeur.

Yolanda : A s'dimander kimint il a trové l'adrèsse dèl mohone.

Mariyète : Mi ossi et vosse camaråde, Angèla, c'est ine djin qui dji n'inme nin avou ses p'tits ère di rin.

Yolanda : I-n-a ine saqwè di bizåre dizos tot çoulà. Bref, mètans nos à l'ovrèdje. *(ele kimincet à rindji li salon)* Tinez, vos avez pierdou vosse brècelèt.

Mariyète : Dji n'a nin di brècelèt et d'pus, onk di totes les coleurs come çoulà…mi dj'inme mî l'årdjint

Yolanda : *(tot r'loukant bin)* C'est on brècelèt brésiliyin, on brècelèt di l'amitié come…

Mariyète : … li vosse. Donc, les cis qu'ont visités li mohone sont des étrindjirs qui nos kinohans o dihans pus vite qui vos kinohez

Yolanda : Si n'est nin qwand minme Angela, dj'el kinohe dispoye des ånneyes. Ele ni freut may çoulà o adon, i n'a ine saqui qui l'man'cèye

Mariyète : Doucemint ! D'âbord, on n'kinohe måy bin ine saqui minme ses propes éfants. Deûzinmemint, ele ouveure mutwè po l'compte dè cis qui l'man'cèye

Yolanda : Dji n'pinse nin ! Elle est onièsse. Nos d'vans discovri qui s'catche po-drî tot çoulà

Mariyète : Awé mins po l'moumint, ni dihans rin åtout d'nos minme à Môrice. A pwerpos, on veut bin qu'i dwème avou s'crapôde qui n'est nin co lèvé. D'åbitude, il est todi li prumi a grouler å matin qwand i n'a nin si p'tit djidjuné.

Yolanda : Avou totes les boteyes qu'i l'a huflé, il est suremint qwite po on po må d'tièsse

Mariyète : Rapaftez'v, si crapôde l'årè suremint fet passé

SINNE VII

Môrice – Yolanda – Mariyète

Môrice sortant di s'tchambe

Mariyète : Tint, dédjà lèvé

Môrice : Ni breyez nin come ine estorneye, dj'a mi tièsse qui va pèter èvoye. *(so on ton secht)* Alez'm qwèri ine jate di fwert café avou lècè et souk

Mariyète : *(à Yolanda)* Li djourneye kimince bin…i groule. *(moka)* Volez'v ine p'tit gote divins ?

Môrice : Dispetchez'v al plèce di lumcer. Ça va fré…euh soûr, bin dwermou ?

Yolanda : A mitant !

Môrice : C'est à çoulà qu'on veu qui nos n'valans pus rin. Davance, dji huflève deûs, treus boteye sins compter les p'tits vêres qui dji buvève avou les camarådes, asteur…on vêre et dji so sô

Yolanda : Vos n'avez pus 20 ans fré

Môrice : Et qwé li café, vint-i ?

Mariyète : *(dèl couhène)* Awé ine minute, dj'el ristchåfe

Môrice : Ah néni, nin dè vî. Vudez'l è l'èvier et fé dè novê

Mariyète : OK ! Volez'v dè Colombiyn, Bruzilyin, Péruvyin

Môrice : Prinez li moka turc et ine jate di pus

Mariyète : Vos estez bin binamé dè tuzer à mi

Môrice : Nin por vos, po m'soûr

Yolanda : Néni Mariyète, dj'inme mî li té, c'est pus lèdjir. Véronica dwème co ?

Môrice : Oh qu'awé, on ça nin édwermou tot dreut. Nos avans d'viser pindant ine eure avant di s'édwermi. Ele si dimande o son passé les clés dit-chal et di si apartemint et après çou qui s'est passé al nute, nos avans fet li raprochemint et nos nos estans dit qui s'esteut suremint l'cis qu'est vinou chal qui n'est qui l'voleur

Yolanda : Inte nos, dji pinse bin qu'i-n-a ine saqui di pus divins l'istwère…Angela

Môrice : Angela, vosse mèyeuse camaråde ça n'pout nin èsse leye

Yolanda : C'est po çoulà qui nos avans trové on brècelèt come li meune dizos li divan tot rimètant di l'orde

Môrice : Anoyeûs çoulà, dji n'pou nin dire al police qui n'a avou éfraction si l'pwète a stu droviète avou les clés

Yolanda : Leyez li police so l'costé, nos alans arindji cisse istwère è famile. Leyez'm fé

Môrice : Eh qwé li café…po oûy o po d'min ?

Mariyète : *(sort dèl couhène)* Po oûy ! Volà vosse café, li té por vos et por mi…on vêre d'èwe

Yolanda : Dji li a tot raconté

Mariyète : Asteur, qu'alans-gne fé si i rivint co chal ?

SINNE VIII

Les minmes pus Véronica

(sortant dèl tchambe)

Véronica : Mi p'tit minou vos estez lèvé, dji n'vos à nin étindou

Môrice : Vos ronhîz si bin qui dji n'a nin volou vos dispierté.

Mariyète : On dwème todi bin divins les brès d'on marcou èdon mossieû PLOUME

Môrice : A l'plèce dè fé des bièsses réflecsions alez qwèri on platê po Véronica

Véronica : On té et deûs tâtes si v'plet avou on po d'froumadje

Mariyète : Ça séré tot *(va avé li couhène)*

Véronica : Awé po l'moumint. *(r'loukant åtout di leye)* Qui s'è-t-i passé ? Awé dji'm sovin, nos avans r'çus on minou d'nute

Yolanda : On minou et si frumèle. Louki çou qui nos avans trové dizos li divan *(montre li brècelèt)*

Véronica : C'est bê mins dji n'veu nin qui poreu pwerter çoulà, a pårt onk dé trotwèr da costé

Yolanda : Et ine bruzilyiènne

Véronica : Mutwé…so çoulà, dji m'va moussi

Môrice : Elle a co li tièsse è cou po l'moumint. Bon, c'est bin tot çoulà mins, nos d'vans mète fin à cisse situåcion. Nos polans nin continuwer si p'tit djeu et po kimincer, dji m'va fé come Véronica, mi candji

Yolanda : Alez-y et prinez vosse timp

Mariyète : *(vinant dèl couhène)* Wice sont-i turtos évoye

Yolanda : I sont évoye si moussi

Mariyète : Si moussi ? (moká) Vont-i si dismoussî po si rimoussî o si dismoussî po dimaner tot nou. Là est tote li question.

Yolanda : Metez li platê chal, dj'el rapwertrè pus-tård, qwand dji porè m'moussî

Mariyète : Volà insi, mi, dji m'va continuwé à r'mète on po d'orde et après, dji rinètrè li couhène mins, po l'moumint, dj'a dandji d'aler o l'rwè va à pîd

SINNE IX

Antonio-Yolanda

(sonereye pwète)

Yolanda : Mariyète, i-n-a ine saqui al pwète

Mariyète : Désolé, Mariyète est so l'trone po l'moumint, alez drovi si v'plet

Yolanda : *(drovant l'pwète)* Bondjou môssieu l'éditeû

Antonio : Signeur, vos n'avez rin

Yolanda : Qu'areu-dje ? Dji n'a nin co gångni li lotto

Antonio : Ni fé nin l'ènocinte, dji sé çou qui ça passé

Yolanda : Passé ! Qui c'est-i passé ?

Antonio : A café, dj'a rapris qui l'apartemint da Môrice aveu stu tot ristourné

Yolanda : Awé, awé, dj'aveu pierdou mi tchinnète mins asteur, dji l'a ritrové

Antonio : Aresté dè minti. On est v'nou hapé chal. Ci n'est nin li roman rassurez'm

Yolanda : Li roman…oh awè li roman…néni, il est todi là so l'tåve. Dji pins'reu pus vite qu'on cwèrève dè çanse o des bazårs di valeur. Dihez, vos sov'nève des djins qu'ont djåsés di çou qui c'est passé chal ?

Antonio : Dji n'a nin veyou leu visèdje mins i n'aveur ine vwè d'ome et d'feume. L'ome aveut on lédjir acsant étrindjir

Yolanda : Et li feume, polez'm dire ine saqwè so leye ?

Antonio : Elle aveut sogne di l'ome. Dji l'a étindou divins s'vwè ele d'hève minme di nin fé dè må à s'famile

Yolanda : Damadje qui vos n'ayez nin veyou leu tièsse.

Antonio : Avez'v des dotes soi ne saqui ?

Yolanda : Des dotes ont pout ènn'aveur so to l'monde et so nouk. A pwerpos, po nose p'tite afère, vos m'avez nin rouvi ?

Antonio : Néni, néni et dji pinse minme qui vos estez so bonne voye. Ils ont inmés çou qui vos avez scri.

Yolanda : Surtot, ni dihez rin åtout d'vos

Antonio : Discrècion, mam'zelle, discrècion

SINNE X

Les minmes pus Môrice et Véronica

Môrice inteure

Môrice : Tinez, vos estez dédjà chal ?

Yolanda : Antonio a apri çou qui c'est passé îr al nute. Il est vinou veur si tot l'monde alève bin

Antonio : Et surtot, si on n'avève nin hapé li prochin roman. I n'fareut trop tårdji asteur, si nos volans co èsse d'vins li couse.

Môrice : Ah, vos estez v'nou po li roman, nos ôtes, nos n'comptans nin…merci

Véronica : *(sort dèl tchambe)* Louki on po qui volà, vos alez bin vite prindre rècène chal

Antonio : Qu'alez'v tuzer là ! Dji n'a fé nou bin qwand dj'a sèpou li novêle. Dihez vos n'avez rin ?

Véronica : Si c'est à mi qui vos djaser, rassurez'v, dji m'sin bin mins, dji wadje qui s'est nin por mi o les ôtes qui vos estez chal.

Antonio : Vos avez suremint avou sogne qwand il est intré è vosse mohone

Môrice : Nos n'estiz nin chal qwand ça c'est passé. Sondjez'v on po, on areut stu chal turtos et bin…

Yolanda : …i n's'reut rin passé

Môrice : Rawarder on moumint, dji m'va houki Maryiète po veur si l'ovrèdje avance. Maryiète, wice estez'v ?

SINNE XI

Les minmes pus Mariyète-Angelo-Angéla

Mariyète : Mariyète, Mariyète, todi Mariyète, qui va-t-on fé li djou o dji n'sèrè pus chal ?

Môrice : Vos n'estez måy là qwand on a dandji di vos

Mariyète : Dj'esteu so l'trone. C'est suremint li vin qui dj'a avalé qui n'passe nin. Mes boyès mi font arèdji

Môrice : Li roman, avance-t-i ?

Maryiète : Come vos l'dhez si bin, i fåt l'tchouki å cou po qui l'avance

Môrice : Rimetez'v bin vite à l'ovrèdje, i deut èsse fini po l'saminne qui vint

Mariyète : Bin awé, tofer si dispetchi divins cisse mohone chal

Antonio : Mariyète, Véronica, nos comptans sur vos po nin pièt̀e des çanses et vos…Yolanda, dji n'vos rouvihe nin

Yolanda : Merci mi bê étalon

(Antonio ouvre li pwète et toume narène à narène avou Angela et Angelo)

Antonio : Oh escusez'm…intrez

Angelo : Twé, dimane chal

Véronica : Merde, dji rik'nohe si vwè…c'est lu avou mons di tchivès

Antonio : Mins mossieû…dji n'vos permète nin.

Yolanda : Tint Angela, avez'v pierdou ine saqwé chal

Angela : Dji n'creu nin, dji direu pus vite qui s'est lu

Môrice : Qui estez-v vos po moûssi è m'mohone come çoulà ?

Angelo : Twé li vî, clos d'gueûye et mète di cou so l'divan. T'as ine saqwé qui m'apartint qui dji bodj'ré nin dit-chal tint qui dji n'l'a nin

Môrice : Qui volez'v ? Dji n'a rin da vos et pwis aresté di nos man'ci avou vosse révolver

Antonio : *(reyant)* Ah dji comprind, vos avez volou m'djonde. C'est ine sinne di vosse prochin roman

Môrice : Dji n'creu nin et dimaner trinkille. Dji pinse bin qui vos avez d'vant vos li pus grand trafiqeû di drougue dè Bruzi. Ni bodjez nin o adon PAN PAN

Antonio : Djan, mossieû est suremint comèdyin et vos avez montez cisse sinne po m'fé sogne. Bin djouwé

Angelo : *(setchant è l'ère)* Et ça, énnocint, ti creus qui s'est ine preune qui vint dè sorti

Antonio : Oh vos savez, les bales à blank, dji kinohe bin, on s'chèv di çoulà å cinéma et å tèyåte. Aler dinez'm çoulà, vos alez vos fé dè må.

Angela : Vos estez toumé so l'tièsse, prinez asteume

Antonio : Pou må.

Angelo : *(prinant Angela è otèdje et li mète on coûtè dizos li gorje)* Si ti m'rin nin mi révolver, dj'el towe

Yolanda : Ti vas l'touwer et qu'arè-st di pus ? Mi dji sé çou qui ti r 'qwîre…ci n'est ine clé USB avou les radjous po tes livrances di drougue

Mariyète : Kimint a-t-i avou nosse adress ci crapuleû là ?

Angela : C'est à cåse di mi. Dj'a t'vou sûr Yolanda dispôy li Bruzi et i nos a r'trové suremint chal pusqui il a des mohones tot costé. Si dji n'fève nin çou qui volève, il alève touwer mi famile

Angelo : Et twé Yolanda, dji t'inmève et ti m'a trayi to prinant çou qui esteut da meune

Yolanda : Awé, dji t'a vindou ! Des djins come twè ni mèrite nin d'èsse libe. Ti t'prind po on caïd mins, ti n'est qu'on vièr qwand ti n'a nin tes gorîyes ad'lé twé. L'ûnion fet li fwèce mins seû, ti n'es qu'on pané cou

Angelo : C'est ça, continuwe et dj'el towe

Môrice : Vos estez må mètou po man'ci les djins. Leyez toumé vosse coûté et rindez vos. Tote façon, qui volez'v fé, c'est Antonio qu'à li flinc

Angelo : Tint qui dji n'a nin mi clé USB, dji n'vanrè nin dit-chal.

Yolanda : Portant ti va sorti bin vite *(arive po-drî lu treus omes årmés)*

Angelo : Dji voreû bin veur çoulà. C'est mi li chef, t'as étindou et dj'a sogne di rin

Maryiète : Awè mins asteur t'es div'nou li chef à rin. R'louke po-drî twè

Angelo : Ti pinse m'aveur insi mins, avou mi, ça rote nin

SINNE XII

Les minmes pus li comisère et deûs di ses omes

Li comisère : Seûlemint avou mi, ça rote à tot cop. Lê toumé ti coûtè o adon, dji t'fè ine botenîre. Angelo TROVTO, å nom dèl lwè, dji t'arête. Vos deûs, passé li les minotes et sortez'm bin vite cis trafiqueû

Angela : *(tot tchoulant)* Merci mossieû

Yolanda : Vos arivé atind PALOMBO, dji n'pinsez'v pus vos veur. Et ses parints, kimint vont-i ?

Li comisère : Rapatez'v, i vont bin. Ils ont bin stu protédji par mes colègues d'Amérique Latine et tote l'organisåcion est dizos les serrès. Nos avans récupérer po trinte milions d'euros pus des armes, 40 tonnes di drougue et bêcop di documint insi qui des gsm qui vont suremint bin êdi li police bruziliyinne.

Yolanda : Dji sohète qu'asteur c'est li dièrinne mission.

Li comisère : Escusez'm mins, vu li situåcion, i falève fé doucemint. Merci po vosse êde

Mariyète : Vos v'kinohez ?

Yolanda : Bin sûr ! Dji v'prézinte PALOMBO dirècteûr dè S.I.S

Véronica : Si dji comprind bin, vos estiz l'apåt et vos n'avez nin démissioné

Yolanda : Asteur dji m'risètche dit-là…vive li pinchon, dj'inm'reu profiter dèl veye avant dè serrer mes oûys

Môrice : Non seûlemint vos nos avez minti mins vos nos avez mètou turtos è dandji.

Yolanda : Pardon fré, ça a-stu deure por mi ossi dè rin dire, l'èdjeu esteut trop gros qui po piète

Li comisère : Hector o pus vite Yolanda m'aveu mètou a corant so vos et vosse barnèdje. Volà on po pus d'on meû qui nos vos suvans, qui nos suvans l'apôte qui, pinsève suremint qu'on n'alève nin li r'pérer mågré ses déguîsemints, nos omes ni sont nin si bièsses qu'on l'pinse

Antonio : Adon, tot çoulà s'esteut po dè vreye

Mariyète : Bin awé ènnocint. Vos n'pinsez nin qui s'esteut po scrîre on roman

Antonio : Adon, li révolver, s'esteut on vreye

Mariyète : Vos estez di pus è pus bièsse. Bin awé, s'esteut on vreye *(Antonio toume divins les poumes)* Et ça vint dire qui c'est in'ome.

Véronica : Alez qwèri ine saqwè po l'raveur *(Mariyète va avé li couhène)*

Môrice : Adon, sins nos l'dire, vos estez co divins li S.I.S et vos, soûr, vos nos avez amoussî

Yolanda : Nos n'avons nin li tchûze. I falève l'asètchi foûh di catchète. La åva, Angelo aveut trop dés complices.

Mariyète : *(sort dèl couhène avou on seyet)* Atincion, chervice réanimåcion *(vude li seyet so Antonio)*

Antonio : Au sécour, dji m'neye

Mariyète : Néni énocint, vos estez divins li salon.

Véronica : Vos avez vèyou li mwert di près

Antonio : Oh awé ! Dj'esteû divins on grand tinèl avou blanke loumire

Véronica : Si n'est nin à vos qui dji djåse, c'est à Angela

Angela : Li mwert, dji l'a veyou brâmint d'feye mins chal, dji pinsève qui s'esteut mi dièrin sofla. Yolanda et vos chal turtos, dji v'dimande pardon po tot çou qu'est arivé mins li veye di m'famile esteut è djeu

Yolanda : Ni vos escusez nin, c'est pus vite mi qui d'vreut d'mander pardon mins, asteur nos savans qui li Bruzi est rinèti d'ine bêle crasse. Målureusemint, i-n-a qui r'prindrans si plèce et nos d'vans continuwé à nos bate mins, po m'pårt...dj'arête

Môrice : Tot ratindans qui tot si calme, vos polez d'manez chal

Mariyète : Volà li fin di nosse roman. Asteur, li rèyålité nos alans li scrîre so les blankes pådjes

Véronica : A l'ovrèdje asteur. Môrice, prinans on p'tit rimontant, nos l'avans bin mérité. Què avinteûre

Môrice : Dji n'sé nin vos mins, po m'pårt, dji m'va rispwèzer po mi r'mète, vinez'v avou Véronica

Véronica : Rispwèzer o djouwer, mi p'tit minou

Môrice : Vinez todi, nos veûrans bin.

Yolanda : Angela, si vos volez, vos polez passer li nute chal avou nos ôtes. Après tot çou qui vint di s'passé, dji n'voreu nin vos leyi tote seûle. I n'a co plèce è m'let

Angela : Dji n'di nin néni ca, dji pinse qui l'avinteûre n'est nin co finie por mi et dji va-t-èsse houkie par li police por esse oditionnée

Maryiète : Po m'pårt, Dji m'va r'trové mi ome, qwand dji va li raconté çou qui c'est passé, i va co m'dire qui dji lè trop di roman. *(tot l'monde si risètche et li loumire dihint doucemint)*

SINNE XIII

Môrice-Maryiète

On meû est passé et tot l'monde ratind li rézultat po li prumi pris lîtérère

Môrice : Maryiète, c'est dièrin meûs on stu plin d'éwarâcion et mågré çoulà, Véronica et vos avez bin ovrés. Dji n'pinsève nin qui vos arîz terminé à timp et dji rik'nohe qui dji n'a nin stu fwert amistâve avou vos par moumint. Crèyez'm bin qui si jamåy, nos avans…anfin si vos avez li prumi pris…

Maryiète : …mossieû PLOUME, dji v'dimandré tot simplumint dè r'div'ni l'cis qui vos estîz d'avance. Qwand vos m'avez ègadji, vos aviz todi on p'tit mot djinti, vos m'dimandiez kimint dj'alève insi qui mi ome mins, li djou o vos avez riçu li pris LONCOURT, vos avez candji tot fî dreut. Li mèsse d'avant esteut div'nou on djale. Merci à vos di nos aveur acwèrder ine tchance et di fé nos prouves minme si nos estans novices totes les deûs

Môrice : Dji rik'nohe qui s'esteut ine fameuse wadjeur, asteur, nos d'vans ratinde les rèzultats

Maryiète : L'important, s'esteut di participer mågré tos les évènemints. A pwerpos, qwand dj'a raconté à Octave çou qui s'éteut passé , i m'a r'louki et avou on p'tit sorire, i m'a dit simplumint : « Arrête ton char bidasse » mins qwand il a vèyou so l'gazette l'årtike, il est div'nou tot blank et m'a pris d'vins ses brès tot m'dihant : « Mi p'tit cour, dji m'so moké d'vos et dji v'dimande pardon. Dji n'åreu måy pou fé li rèsse dèl veye tot seû. »

Môrice : Divins des moumints come çoulà, on s'aperçu qu'on prind nin todi asteume às cis qu'on inme.

Maryièt̀e : Vos savez, dji v'veu volti…nin come vosse crapôde mins, dji m'di mågré qui, par moumint, vos avez måva caratère, vos estez avant tot in'ome di cour. Qwand vos m'avez raconté vosse veye et li manire qui vos avez avou di protèdji vosse fré…vos estez ine bêle djin

Môrice : Merci Maryièt̀e *(sone al pwète*)

Maryièt̀e : Dji mi va

Môrice : Dimanez chal, dji va *(ovrant l'pwète)* Véronica

SINNE XIV

Véronica-Maryièt̀e-Môrice

Véronica : Mon minou, vos n'avez nin co les rézultats.

Môrice : Néni, dji so come li colèbeu…dji ratind

Maryièt̀e : Di tote façon, nos n'avans rin à nos r'procher, nos avans fés tot çou qui fât et po m'pârt, dji m'a bin amuzé. Dj'a minme apri à scrire sins fôtes. Vos savez, mossieû PLOUME, vos avez bin rêzon dè dire qui fât mî ovri vint cops li dicsionnère qui dé fé vint biestreyes.

Môrice : Dji so bin contint por vos mi binameye Mariyète

Véronica : Kilmint çoulà « binameye » et mi, dji compte po dè boure.

Môrice : Mins néni p'tite djalote qui vos estez. Dji v'rimercie totes les deûs et grâce à vos, dj'a pou m'raprotchi di…awé, dji pou l'dire...di m'soûr. Ça m'fet tot drôle dè dire çoulà. Tot y tuzant, c'est qwand minme bizâre qui l'marticot qu'est v'nou chal po nos happer ine bièsse bwète n'y ça c'est nin fé apici pus vite. Des pareyes come lu, i n'deut nin ènn'aveur bêcop surtot po les déguizemints. Li p'tit aprindice qu'a suvou mi…soûr esteut suremint l'Arsène Lupin di là ava. Seulemint, lu est pus suti, i n'ça may fet apici.

Maryièt̀e : Volà on bon sudjèt po li prochin roman.

Môrice : Awé, seulemint, i-n-a in'ôte Môrice qu'a dédjà pris li sudjèt dispôy bin lontins

Maryièt̀e : Bin volà, dj'a co raté l'afère

SINNE XV

Les minmes pus Angèla et Yolanda

Yolanda : *(tot rintrant)* Et adon, avz'v des novêles po li roman ?

Môrice : Nin co…soûr, nos ratindans. Ewarant qui li p'tit spitant n'a nin co amoussi chal avou li rézultat à l'min

Véronica : Vos savez mi p'tit minou, to rawardant les rézultats, buvans on bon vêre turtos

Yolanda : T'ôtant pus qui dji m'va vos qwiter

Môrice : Kimint çoulà mi qwiter mins poqwé ? N'estez'v nin bin chal ?

Yolanda : Rapaftez'v, dj'ènnè va nin fwert lon, dji m'va dimané à Ôlé avou Angéla. C'est on bê p'tit cwène avou dèl verdeûre et come elle a êdi li police à apici li pus grand r'vindeu di drougue et po nin aveur des méhins tot ristournant è s'pays, li Beljique done non seulemint si protection mins ossi, li nåcionålité belje

Maryièt̀e : Kimint pout-on, kimint pout-on

Môrice : Lèvans nosse vêre po sohêter li binvinouwe divins nosse payis. Al vosse Angèla

Angèla : Merci à turtos mins, dji m'raveye dè riveur mes parints. Li police s'est métowe è rapport avou li cisse dè Bruzi po les fé riv'ni por chal et li donné l'asile et ine mohone

Véronica : *(tot vudant li boteyes)* Dihez, vos n'avez nin li gozi setche à fwèce dè djåser, rimètans ine tourneye

SINNE XVI

Les minmes pus Antonio

(sonerie pwète)

Môrice : Maryièt̀e, i-n-a ine saqui, on a soné

Maryièt̀e : Dihez, vos n'avez måy tuzé à mète ine pwète ôtomatique. *(ouvre li pwète)* Ah c'est vos

Antonio : *(intrant tot pêneu)* On vude les vêres et vos n'avez nin co les rézultats

Môrice : Et aveur vosse tièsse, nos avans fè bèrwète

Antonio : D'on costé awé, d'ine ôte néni

Maryièt̀e : Aresté on po di nos lèyi lanwi come çoulà. A-t-on gångni ?

Antonio : Awé et néni

Maryièt̀e : *(tot mostrant si min)* Di vî cadet, cisse-lal, t'el vou…awé o néni ?

Antonio : Li bonne novêle est qui vos avez gångni li prumi pris

Môrice : *(à Mariyète et Véronica)* Qui dji so contint por vos ; après tot çou qui nos avans vikés

Antonio : Si n'est nin vos qu'avez gångni

Môrice : Dji n'comprind nin à tot çou qui vos dihez. A-t-on gångni ?

Antonio : Awé et néni

Véronica : Vos ataquez à m'fé potchi foûh di mes clicotes avou mutwé, awé et néni

Antonio : Volà li vérité, li cisse qu'a li prumi pris est…Yolanda

TURTOS : HEIN

Véronica : Nos avans ovrer po des quåwes di cèlîhes insi.

Môrice : Espliquez çou qui s'passe, dji m'ritrouve pus. Qu'a-t-elle à veur divins nosse istwère ?

Antonio : On djou, vosse soûr m'a houki po aveur on radjou

Yolanda : On radjou litèrère, dji'v rassûre

Antonio : Ele m'a doné on live qu'ele aveut s'cri qwand ele vikève co è l'Amérique Latine, ci-chal riprinet totes les ponnes qu'on les feumes po viker. Chal, po on awé o néni, ele groulet po rin mins là, å Bruzi, avou les catastrofes naturel, li guère, les manires des omes qui n'ont nou respect po zels, ele m'a fet prindre consyince qui chal, mågré tos nos méhins, totes nos tacses et tos çou qui nos réserve li veye, nos avans dèl tchance di nin viker ot'pårt et d'pus, li manire dè scrire, nos avans dihoviért ine écritûre qui va rimète totes les ôtes so l'costé

Maryièt̀e : Et nos, nos avans fet berwète ?

Antonio : Néni, vos estez al qwatrième plèce, çou qui n'est nin si må po kimincer et dji vos ècorèdje di porsûre so cisse voye

Môrice : Holà, vî cadet et mi manètje, qui va l'fé ?

Maryiète : Dimaner pahule, dji d'mandré à m'soûr di v'ni on djou so deûs

Angéla : Si vos volez, dji vou bin l'fé et insi, dj'årè on po des çanses po viker et payi çou qui fåt avou Yolanda

Môrice : Qui vas-st insi. Antonio, dji v'deû avouwé ine saqwé qui va mutwé vos éwaré

Antonio : Dji m'ènnè dote di çou qui vos aler m'dire et dji pinse bin saveur qwé…vosse soûr esteut vosse fré po kiminci

Môrice : Kimint l'savez'v ?

Antonio : Dji l'a lèhou divins li roman di vosse soûr, pusqui c'est vosse soûr asteur, dj'a tot sépou et si n'est nin po çoulà qui dji m'va tuzé ot'mint qui les ôtes. Nol djins n'est parfet et mes sintimints avé leye ni candjrans nin. Dj'el respecte come feume et ôteur. Nos d'vans lèyi li tchance a turtos et li cis qui n'el fet nin et on bê énnocint.

Yolanda : Veyez'v fré, on di tofer qui li veye est ine grande sinne di tèyåte mins li veye pout-èsse on grand roman plin di djoye o di ponne, di boneur o måleur. C'est à chaskong di nos dè scrire nosse roman…li roman dèl veye

FIN DÈL PIECE